

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 175

Wednesday, January 11, 2017 / Le mercredi 11 janvier 2017

33

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Orders in Council

**DECEMBER 7, 2016**

**2016-306**

Under subsections 30(2) and 30(5) of the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jean B. Plourde, Dalhousie, New Brunswick, as chair of the Mental Health Review Board for the North (Zones 4, 5 and 6), for a term of one year, effective December 20, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Décrets en conseil

**LE 7 DÉCEMBRE 2016**

**2016-306**

En vertu des paragraphes 30(2) et 30(5) de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Jean B. Plourde, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), président de la commission de recours de la santé mentale pour le Nord (zones 4, 5 et 6), pour un mandat d'un an, à compter du 20 décembre 2016.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**DECEMBER 7, 2016**  
**2016-307**

Under subsections 3(1) and 3(2) of the *Kings Landing Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, appoints the following persons as members of the Board of Directors of the Kings Landing Corporation, for a term of three years, effective December 7, 2016:

- (a) Lori Leach, Harvey Station, New Brunswick; and
- (b) Molly Demma, Fredericton, New Brunswick.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 7, 2016**  
**2016-308**

1. Under subsection 22(1) of the *Members' Conflict of Interest Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Legislative Assembly, appoints the Honourable Alexandre Deschênes as Conflict of Interest Commissioner, for a term of seven years, effective December 11, 2016.

2. Under paragraphs 26(a) and 26(b) of the *Members' Conflict of Interest Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the annual salary of the Conflict of Interest Commissioner to be that of Level I, Step D of the Deputy Head Pay Plan, and that the Conflict of Interest Commissioner shall be reimbursed for expenses incurred while performing the duties of Conflict of Interest Commissioner in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801, as it applies to Deputy Heads, effective December 11, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 7, 2016**  
**2016-309**

1. Under subsection 2(2) of the *Consumer Advocate for Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Legislative Assembly, appoints Michèle Pelletier as Consumer Advocate for Insurance, for a term of seven years, effective December 11, 2016.

2. Under subsection 3(1) of the *Consumer Advocate for Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the annual salary of the Consumer Advocate for Insurance to be that of Level I, Step D of the Deputy Head Pay Plan, and that the Consumer Advocate for Insurance shall be reimbursed for expenses incurred while performing the duties of Consumer Advocate for Insurance in accordance with the New Brunswick

**LE 7 DÉCEMBRE 2016**  
**2016-307**

En vertu des paragraphes 3(1) et 3(2) de la *Loi sur la Société de Kings Landing*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre, nomme les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société de Kings Landing, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2016 :

- a) Lori Leach, de Harvey Station (Nouveau-Brunswick); et
- b) Molly Demma, de Fredericton (Nouveau-Brunswick).

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**LE 7 DÉCEMBRE 2016**  
**2016-308**

1. En vertu du paragraphe 22(1) de la *Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation de l'Assemblée législative, nomme l'honorable Alexandre Deschênes commissaire aux conflits d'intérêts, pour un mandat de sept ans, à compter du 11 décembre 2016.

2. En vertu des alinéas 26a) et 26b) de la *Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le traitement annuel du Commissaire aux conflits d'intérêts à un montant équivalent à l'échelon D, niveau I, du régime de rémunération des administrateurs généraux, et détermine que les frais qu'il engage dans l'exercice de ses fonctions de Commissaire aux conflits d'intérêts devront lui être remboursés conformément aux dispositions de la directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick s'appliquant aux administrateurs généraux, à compter du 11 décembre 2016.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**LE 7 DÉCEMBRE 2016**  
**2016-309**

1. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur le défenseur du consommateur en matière d'assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation de l'Assemblée législative, nomme Michèle Pelletier défenseure du consommateur en matière d'assurances, pour un mandat de sept ans, à compter du 11 décembre 2016.

2. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le défenseur du consommateur en matière d'assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le traitement annuel de la défenseure du consommateur en matière d'assurances à un montant équivalent à l'échelon D, niveau I, du régime de rémunération des administrateurs généraux, et détermine que les frais qu'elle engage dans l'exercice de ses fonctions de défenseure du

Government Travel Directive AD-2801, as it applies to Deputy Heads, effective February 1, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

## DECEMBER 7, 2016 2016-310

- Under subsection 5(1) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Legislative Assembly, appoints Kimberly Poffenroth as Chief Electoral Officer, for a term of ten years, effective March 13, 2017.
- Under subsection 5(1.4) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the annual salary of the Chief Electoral Officer to be that of Level I, Step D of the Deputy Head Pay Plan, and that the Chief Electoral Officer shall be reimbursed for expenses incurred while performing the duties of Chief Electoral Officer in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801, as it applies to Deputy Heads, effective March 13, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

consommateur en matière d'assurances devront lui être remboursés conformément aux dispositions de la directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick s'appliquant aux administrateurs généraux, à compter du 1<sup>er</sup> février 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

## LE 7 DÉCEMBRE 2016 2016-310

- En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation de l'Assemblée législative, nomme Kimberly Poffenroth directrice générale des élections, pour un mandat de dix ans, à compter du 13 mars 2017.
- En vertu du paragraphe 5(1.4) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le traitement annuel de la directrice générale des élections à un montant équivalent à l'échelon D, niveau I, du régime de rémunération des administrateurs généraux, et détermine que les frais qu'elle engage dans l'exécution de ses fonctions de directrice générale des élections devront lui être remboursés conformément aux dispositions de la directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick s'appliquant aux administrateurs généraux, à compter du 13 mars 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

## Business Corporations Act

### *Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations*

#### *Notice of dissolution of provincial corporations*

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **December 19, 2016**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **December 19, 2016**.

057107 057107 N.B. LTD.  
606485 606485 N.B. Ltd.  
612873 612873 N.B. Ltd.  
618762 618762 N.B. LTD.  
625902 625902 N.B. Inc.  
631654 631654 N.B. Ltd.  
638081 638081 N.B. Ltd.  
638085 638085 NB LTD.  
638130 638130 N.B. Inc.  
638564 638564 N.B. Inc.  
644851 644851 NB Inc.  
644915 644915 N.B. Inc.  
651061 651061 NB Inc.  
651138 651138 NB INC.  
657324 657324 NB Inc.  
657495 657495 N.B. Inc.  
657496 657496 N.B. Inc.

663751 663751 NB INC.  
663820 663820 N.B. Inc.  
663879 663879 N.B. INC.  
664176 664176 NB Ltd.  
670515 670515 NB Inc.  
670596 670596 NB INC.  
674931 674931 NB Ltd.  
676299 676299 NB LTD.  
676433 676433 N.B. Ltd.  
676518 676518 NB Ltd.  
676546 676546 N.B. Inc.  
676570 676570 NB Inc.  
676587 676587 N.B. INC.  
676661 676661 N.B. Ltd.  
644960 ADP Park Inc.  
507093 ALGONQUIN GOLF LIMITED  
644496 All in 1 Renovations & Construction Ltd.

676368 Artistic Ironcraft Ltd.  
601589 Atlantic Drywall (1997) Limited  
625371 Atlantic Truck Bodies Ltd.  
670514 AtomikNB Inc.  
651316 B.C. International Metal Resource Ltd.  
500138 B.H. STEWART TRUCKING LTD.  
670728 Baillie Holdings Inc.  
644776 Barnaby River Cottage Rentals Ltd  
676481 Barton Heating and Cooling Inc.  
670549 Bert Richard Carpentry Ltd.  
670363 Bio Recovery Waste Inc.  
657826 Black Angus Management Solutions Inc.  
606759 BRAEMAR MANAGEMENT INC.  
035558 BROWNLANE LUMBER LTD.  
676408 Cassy's Café & Ice Cream Parlour Inc.  
676727 CCW Ventures Inc.

## Loi sur les corporations commerciales

### *Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales*

#### *Avis de dissolution de corporations provinciales*

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **19 décembre 2016** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **19 décembre 2016**.

003514	CHARLOTTE RESEARCH, CONSULTANTS AND DEVELOPMENT INC.	657846	Jin & Mi Enterprises Inc.	054227	R. & D. LACENAIRE LTEE
514576	CLBC Finance & Leasing Ltd.	676559	K.M. Insulated Concrete Forms Structure Inc.	059843	RELATIONS ... PLUS, INC.
632147	CLEARPATH CONSULTING INC.	638500	KHALID J. MANZAR PROFESSIONAL CORPORATION	514458	RICHARDSON'S WOOD PRODUCTS LTD.
004055	COMEAU AND SAVOIE CONSTRUCTION LIMITED	676682	LA BRAASS RESTO-BAR INC.	676596	Rift Valley Equity Partners, Inc.
676687	Construct-tech (2014) Inc.	676447	LED ServiceATM LTD.	500061	RISERS CONCRETE RINGS LTD.
663709	Cormier Landscaping Inc.	601085	LES AMBULANCES DE LA PENINSULE (CARAQET) LTEE	618730	RJD Steel Erectors Inc.
676304	Crandall Construction Ltd.	030396	LES PECHERIES KATRENA-LESLIE LTEE	657682	ROBERT CLYDE SAILING LTD.
663678	Creative Spaces & More Inc.	663658	Les petits projets de construction Jérôme St-Coeur Inc. / Jérôme St-Coeur small construction projects Inc.	504911	SHAMPER'S BLUFF INN INC.
676303	CRÉMATORIUM ROBICHAUD INC.	663623	LULZ MOBILE INC.	657548	Short Fuse Fireworks Inc.
511997	D. CRAIG CARPENTRY AND RESTORATION INC.	502370	M. THERIAULT PIECES D'AUTO LTEE	657236	Show Associates Inc.
670422	Dataplus M.A.C. Ltd.	664023	MACH ENTERPRISES LTD.	632016	SINHA INTERNATIONAL INC.
657573	Davco Group Inc.	657468	Maximum Roofing & Flooring Ltd.	657391	Skywind Realty Group inc.
676449	DEROY DESIGNS INC.	011657	MCCOY REALTY INC.	676679	South East Plumbing Inc.
619095	Dieppe 8 Motel Ltd.	67856	MCFADDEN SEA PRODUCTS, LIMITED	676321	Steal Of A Deal Rentals Ltd.
650907	East Coast Integrated Security & Technology Inc.	670686	MEDIA MAILS INC.	676470	TAYLOR KING VAPOR INC.
005443	EAST COAST MARINE CO. LTD.	670572	MindWave Global Corp.	514567	THE LIGHTING GALLERY (2001) LTD.
638514	East West Capital Management Corp.	676805	MONSTA SOLUTIONS INC.	657519	THORNE REAL ESTATE INVESTMENTS INC.
041962	Easy Peasy International Education Ltd.	664189	Motivideo Systems, Inc.	612543	THREE STAR HOLDINGS LTD.
638375	Eco Flyer Inc.	012200	NICK TILE & CEMENT FINISHING LTD.	619161	Town Beauty Salon & Day Spa Inc.
676519	Eco Forêt Inc.	511914	NORTON ENERGY CORP.	670490	Transit Velocity Inc.
657739	FIREMED TRAINING SOLUTIONS INC.	012756	PAJARI INDUSTRIES LTD.	016343	TRAYCON DEVELOPMENTS LTD.
676511	For Me Boutique Inc.	676794	Paul Kinney Ltd.	663979	TRUCK TRANSFER CANADA INC.
037435	GEORGE HAINES INSURANCE LTD.	012900	PEARLGLOW PRODUCTS COMPANY, LIMITED	676803	TruTest Water Testing Inc.
644611	GMS Electronic Recyclers Ltd.	049962	PECHERIES LJM FISHERIES INC.	663632	Uberity Technology Corporation
676514	Green Ridge Skog Ltd.	502320	PHILMORE HOUSING LTD.	676380	Ultimate Installed Sales Inc.
676549	Gumpert Motors Inc.	057342	PRO-CON 1994 INC.	601277	UNICORN EXPRESS LTD.
054332	H.M. CONSTRUCTION LTEE	663630	Productivity Plus Inc.	039491	Village Estates Inc.
657699	Hans Klohn Advising Ltd.	504851	QUALITY HOME CARE INC	663390	VR Travel Ltd.
670633	iCan Educational Services Ltd.			676416	Ward Construction Inc.
670294	International Western Petroleum Corporation			039448	WARREN H. DUNN CONSTRUCTION LTD.
651210	J. Nathalie Thibault c.p. inc.			676302	WHISTLING WINGS OUTFITTERS LTD.
008791	JENSEN BROTHERS LIMITED			644709	Whitewater Docks (Canada) Ltd.
				657829	Wild Rover Pets Ltd.

**Notice of cancellation****of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **December 19, 2016**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

074617	2987571 CANADA INC.
657342	Atlantic Fiber Resources Ltd.
676608	CARSTAR AUTOMOTIVE CANADA INC.
676719	Classy4Less Inc.
676647	CLS Communication, Inc.
650784	Constructions Murgi Inc.

644687	EAUX VIVES WATER INC.
663743	GROULX ROBERTSON INC.
073284	LOCKWOOD MANUFACTURING INC.
644494	Moxie Plastics Canada Ltd./Les Plastiques Moxie Canada Ltee
676496	OCI CONSTRUCTION INC.

**Avis d'annulation de****l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **19 décembre 2016** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

676666	Olympia Mutual Funds Inc.
670198	Promutuel de l'Estuaire, société mutuelle d'assurance générale
643026	PUR BRANDS INC.

## Companies Act

### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **December 19, 2016**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **December 19, 2016**.

025298	ASSOCIATION DE RINGUETTE SHÉ-DIAC/CAP-PELÉ RINGETTE ASSOCIATION INC.
638420	Association of New Brunswick Health Centres Inc.
000876	ASSOCIATION RECREATIVE DE TREMBLAY INC.
001898	BIG BROTHERS - BIG SISTERS OF MONCTON INC. / GRANDS FRERES - GRANDES SOEURS DE MONCTON INC.
002468	BRUNSWICK MINING EMPLOYEES ASSOCIATION INC. -

	L'ASSOCIATION DES EMPLOYEES DE BRUNSWICK MINING INC.
676579	CENTRE DE LA FEMME IMMIGRANTE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
	676390 COCO'S ANGELS INC.
663638	FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DU COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK (FECC) INC.
022593	Fredericton Minor Baseball Association, Inc.
638578	Greater Geary Association Inc.

656099	KVIPV Action Group Inc.
010392	MANAWAGONISH AREA RESIDENTS INC.
025293	Millville Youth Recreation Centre Inc.
631845	New Brunswick Professional Outfitter Guide Association, Inc.
663641	Northumberland County First Responders Inc.
024414	TENNIS DIEPPE INC.
676339	Théâtre du Livre Ouvert Inc.
612739	Tough Riders Association Inc.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **December 19, 2016**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## Loi sur les compagnies

### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **19 décembre 2016** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **19 décembre 2016**.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **19 décembre 2016**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

### Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

656395	ALL FUR PAWZ PET GROOMING
348955	DAN'S BROOK FARM
656242	Deep Roots Food
348741	DonCor Crafts
325968	ENVIRO-TECH LASER SERVICES

656522	J & K Consulting RV/AB Driver Training
656656	JUNKMAN JACK
619828	KING FISHER MULTIMEDIA PRODUCTIONS
624337	Rivers Edge Campground

656604	ST. MARY'S PAMPERING PLUS DAY SPA
--------	-----------------------------------

**Schedule “B” / Annexe « B »**  
**Certificates of Business Names / Certificats d'appellations commerciales**

348839 ADVICOM	656457 FOYER MARC MICHAUD	656310 N & S Catering
656621 agresources	656322 Fundy Writers Retreat	619866 Natures Creations
656346 AL'S SAW FILING	656587 Garderie Les Petits Futés Daycare	619759 Noble Electrolysis
656619 Alcall Tech Services	656275 GIBBY'S BACKYARD BAR	656416 NU Growers Network
656361 All Lacquered Up Aesthetics	626168 Giza Scientific	656630 On The Fly Entertainment
656367 Allied Group Services	656584 GOOBIE'S TRUCKING	349567 Parkinson Custom Carpentry
655361 Alterscape Landscaping and Maintenance - Atlantic Division	656665 Goodie Girl Communications	656396 Pink Truck Moving
656523 ALWAYS VARIETY	656520 Gordon LeBreton Consultant	656300 PORTA LA TAVOLA CATERING
619766 Anne's Wedding Apparel	656289 Great Dane's Detailing	351085 POWER SEEDER HYDROSEEDING SYSTEMS
656470 ART EFFECTS FINE CRAFT SHOP	619382 Groupe Agents-conseils M & L Consultant Group	656359 Pressed For Time Ironing Service
656521 Atelier VioLong	656304 GXS Computers	656270 Processo Business Consultant in Healthcare & Project Management
656233 Atlantic Animal Pharmacy	314438 HAIR BY SANDRA	Processo Consultant en gestion de projet en santé
656530 Atlantic Woodworking Machinery Solutions	656625 HomeClosers.ca	656667 Productions Lisa LeBlanc
656557 August Landscape Design Studio	624443 Hospital Grade	656659 Promotions Citrus
348941 B AND R RACING	656541 HOUSE OF BLINDS	619421 R & J's DISTRIBUTORS
656397 Barn Babe Clothing	656674 HP Auto Care	348856 Rachelle Blanchard Naturothérapeute & Massothérapeute enr
656417 Bay du Vin Consulting	656410 Hybrid Extreme Athletic Tactics	656624 Randy's Towing
656394 Be Safe-Traffic Signallers	656499 IndiVisuals art creation	656334 Real Deal Auto Sales
656431 BIG RED MOWING SERVICE	656629 Infinite Hues Cosmetics	656504 Red Letter Consulting
656471 BLAIRLYN AUTO CLINIC	656628 Islandview Conservatory of music	619712 Rick's Renovations
656384 BROWN'S TAKE-OUT & RESTAURANT	656402 J & T EDUCATION SUPPORT SERVICES	331326 RODD PARKHOUSE INN
656433 C. LEWIS AND SON TRUCKING	348848 J. D'S AUTO SERVICE	349527 ROSEMARY WILLEMSSEN CONSULTING
656685 C.COOCHIE.COO CLOTHING	656649 J.D McGrath Property Care	348855 SACKVILLE FABRICS PLUS
624115 C.L. Equipment Services	656311 Jacqueline Friars Painting	656669 Salon Studio Renaissance "Beauté et Détente"
656281 Cam's Recreation	348946 JAIL HOUSE ENTERPRISE	656651 Santé Spa Dieppe
656634 Candice Arsenault Consulting	656272 James MacKinnon Painting	656689 Serenity by the Sea, Spa & Salon
320688 CEFCO	656331 Jaylee Variety	656676 Serge Daigle Renovations
619325 CENTRAL CONTRACTING	656473 JLG Advantage Massage Therapy	656529 Shawn Hickey's Excavation
619749 CENTRE LINE ARCHITECTS	656178 JN Hidalgo Services	656376 Shawn Peckham Painting
619352 CHEZ RIZ	349018 Johanne's Party Supplies	656697 SIVRET HABITAT CONCEPT ET DESIGN
656488 CHRIS BROTHERS	625388 Johnson's Cleaning	619618 SJD INDUSTRIES
656591 ClinicServer	656292 JSP Construction	656344 Small Media Large
656690 Clinique de Naturothérapie Carolle Landry	619443 JUDITH ARBOW CONSULTING	619863 South Cains Cabinetry & Fine Woodworking
656607 Coady Ladds Painting and Drywall	656580 Just Buff It!	656694 Stamp Maritime Concrete
656458 Coastal Jibs	656429 KAAT AUTO SALES	656406 SUM INSURANCE
656280 Codiac Property Management	656428 KAAT TRAILER & RV SALES	656534 Tailgates Diner
656279 Commercial Case + Woodworking (C.C.W.)	656421 KIM'S ULTIMATE PET GROOMING	656437 TaterTunes.com
320689 COMMERCIAL ENCLOSED FUSE COMPANY	656378 KydaBear Klippers Dog Salon	656328 The Artisan Village
619232 CRAIGS COMPLETE CAR CARE	656658 La cabane a sucre du Fairisle	346265 THE DOGHOUSE PUB
333222 CRESCENT GOLD AND DIAMONDS	656363 Lavita Coiffure Salon pour Elle & Lui	328443 THE FOX "N" HOUND PUB
656657 D & P Furniture Man	656342 Le Coin Resto-Traiteur	656554 The Grafxf Shop
656283 Dan Harris Construction and Renovation	619668 LE GLACIER	619829 The Planning Group NB
344665 Dan's Painting & Plastering	619859 LES ORGUES DE LA PENINSULE / PENINSULA ORGANS	656492 The Work Around Diva
619757 DANSE ARTEMIS DANCE	656603 Les trésors d'Anna-Rose du Restigouche	656287 Thirteen ThirtySeven Computer Services
656582 Darlene's Chicken Place	656535 Lily Hill Hideaway	656476 Toners On Time
656704 Dobson Fiat	656369 LIVE, LOVE, & LAUGH 4 WELLNESS CENTER	619436 TOP GUN CARWASH
656332 Don's Swimming Pools & Mini Excavation	656632 Loops Designs	656373 Trane
656398 DOUG'S CAB	656594 Lori' Cleaning Services	656341 Tranq's Flies
656278 EASTERN EXTERIOR SERVICES	656380 LUNETTERIE CITADEL EYEWEAR	656072 Twisted Sisters Music
656047 Eastern Impact Sports	656327 Magic Mountain Water Park	348805 WAYNE DONAHER HEATING
656556 EcoVapor Steam Cleaning	333297 MANUEL'S VARIETE	618974 WHAM Advertising
656319 EK Cycles	656592 Maritime Sportsman Show	656422 Wild & Safe Wilderness Safety
656404 Everywhere Hauling	656564 Matt Williamson's Fishing NB	624519 Wildland Fire Support
656684 EXPERT ROOFING	656308 McGaw's Construction Electric	656273 Will O'Connell Painting
656444 Feller Forestry & Safety Services	328428 MIRAMICHI HOUSE OF WONG	348841 WOODLUND VENTURES
656309 Fernhill Ventures	656293 Modern Machine Works	336628 WRITING WORKS
617374 Ferriere Consulting	656644 Monarch Events Planning & Consulting	656537 Zen Spa by CE
656379 Food For Thought Catering	656290 Monteith True Value Auto	
624105 Forest Green Lawn Care	656538 MORIN GROUP OF COMPANIES	
619735 Forever Young Aesthetics	656612 MRG ELECTRICAL SERVICES AND CONTRACTING	
	656527 MSO Consultants	
	656426 Music Pro Restigouche	

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
KV Psychology and Counselling Clinic Inc.	Quispamsis	689888	2016	12	06
691217 N.B. Ltd.	Moncton	691217	2016	12	15
Earthworks Excavation Ltd.	Pine Glen	692081	2016	10	18
McKENDRICK LAKE MEN'S MINISTRY RETREAT INC.	Miramichi	692328	2016	10	31
692484 NB Ltd.	Temperance Vale	692484	2016	11	07
SDF Solutions Inc.	Killarney Road	692996	2016	12	05
EAST COAST REGIONAL HEAVY EQUIPMENT AND CONSTRUCTION TRAINING LTD.	Newtown	693034	2016	12	07
Hughco Holdings Inc	Moncton	693035	2016	12	07
WG Promotions Ltd.	Moncton	693052	2016	12	07
Gestion d'immeubles Acadie-Bathurst Inc. / Acadie-Bathurst Property Management Inc.	Bathurst	693066	2016	12	08
FOGGED OUT VAPES INC.	Moncton	693067	2016	12	08
VEMA Developments Ltd.	Woodstock	693073	2016	12	08
Dema Holdings Limited	Moncton	693080	2016	12	08
693081 N.B. Ltd.	Nerepis	693081	2016	12	08
LSM Ventures Inc.	Fredericton	693082	2016	12	08
693084 N.B. INC.	Dieppe	693084	2016	12	08
JAAR Nutrition Consulting Inc.	Fredericton	693085	2016	12	08
EnCap BioTech Inc.	Fredericton	693086	2016	12	08
C.S.E Little Hands-Little Feet C.E.C INC.	DSL de Drummond / LSD of Drummond	693088	2016	12	08
693090 N.B. Inc.	Saint John	693090	2016	12	09
EZ Acres Farms Ltd.	Fredericton Junction	693091	2016	12	09
693092 N.B. Inc.	Nauwigewauk	693092	2016	12	09
NORTHEAST DISTRIBUTORS INC.	Smithfield	693095	2016	12	09
Stone Foundation Electrical Ltd.	Waterville, Carleton Co.	693096	2016	12	09
Turret Psychoanalytics Inc.	Fredericton	693099	2016	12	09
693101 N.B. Inc.	Fredericton	693101	2016	12	09
InteliSys Aviation North America Inc.	Saint John	693102	2016	12	09
JPAP HOLDINGS LTD.	Moncton	693103	2016	12	09
693105 NB Ltd.	St. Stephen	693105	2016	12	09

693106 NB Ltd.	Fredericton	693106	2016	12	09
693108 NB INC.	Miscou	693108	2016	12	10
693110 NB INC.	Moncton	693110	2016	12	12
Arts Taxi Limited	Southfield	693111	2016	12	12
Ginkgo Research and Development Inc.	Saint-Jacques	693112	2016	12	12
GYNECOLOGIE VITALITE INC.	Beresford	693118	2016	12	12
693121 NB Ltd.	Nackawic	693121	2016	12	12
Cappella Development and Property Management Ltd.	Rothesay	693122	2016	12	12
693123 NB Inc.	Beardsley	693123	2016	12	12
ALCON CONSTRUCTION INC.	Miramichi	693124	2016	12	12
693133 N.B. Inc.	Moncton	693133	2016	12	12
INDUSTEC TECHNOSERVICE LTD.	Saint John	693134	2016	12	12
693135 N.-B. Ltée	Bathurst	693135	2016	12	12
693138 N.-B. Ltée	Bathurst	693138	2016	12	12
Aviation A. Auto Inc.	Moncton	693141	2016	12	13
693144 NB Ltd.	Dieppe	693144	2016	12	13
Physio Pro Balance Inc.	Dalhousie	693147	2016	12	13
TREVISANA HOLDINGS INC.	Moncton	693149	2016	12	13
IBC Accounting Limited	Minto	693150	2016	12	13
CASEY CREATIVE, DESIGN & DÉCOR INC.	Moncton	693152	2016	12	13
693154 N.B. Ltd.	Quispamsis	693154	2016	12	13
693156 NB Ltd.	Woodstock	693156	2016	12	13
693159 NB Inc.	Saint John	693159	2016	12	13
Final Cut Machining Inc.	Richmond Corner	693160	2016	12	13
Dre Audrey Bouffard-Cloutier, chirurgienne, C. P. Inc.	Edmundston	693162	2016	12	13
PC RESCUE INC.	Quispamsis	693163	2016	12	14
693166 N.B. Inc.	Hardwicke	693166	2016	12	14
Lindsayco Holdings Ltd.	Moncton	693168	2016	12	14
Jennifer A. Ward Professional Corporation	Fredericton	693169	2016	12	14
693170 NB Inc.	Quispamsis	693170	2016	12	14
HEK HOLDINGS LTD.	Robertville	693171	2016	12	14
693172 N.B. INC.	Tracadie-Sheila	693172	2016	12	14
SATVER TRADE LTD.	Saint John	693173	2016	12	14
VIOLETTE FORD (2016) INC.	Grand Falls	693175	2016	12	14
MONICO HOLDINGS INC.	Dieppe	693176	2016	12	14
Cannavest Capital Corp.	Saint-Charles	693188	2016	12	14
E.D. McNally Investments Limited	Moncton	693190	2016	12	14

693191 NEW BRUNSWICK LIMITED	Quispamsis	693191	2016	12	14
693192 N.B. Inc./693192 N.-B. Inc.	Bathurst	693192	2016	12	14
693193 N.B. INC.	Tracadie-Sheila	693193	2016	12	15
DR. BRANISLAV TELGARSKY PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	693195	2016	12	15
New Sight International Education Center Inc.	Fredericton	693197	2016	12	15
FREDERICK C. MCELMAN PROFESSIONAL CORPORATION	Fredericton	693198	2016	12	15
693200 NB INC.	Upper Coverdale	693200	2016	12	15
Mr. Tomato Greenhouses Inc./Les Serres M. Tomate Inc.	Rogersville	693201	2016	12	16
693203 NB INC.	Woodstock	693203	2016	12	15
693206 NB INC.	Woodstock	693206	2016	12	15
693207 NB INC.	Woodstock	693207	2016	12	15
PTT Consulting and Trading Corporation	Moncton	693212	2016	12	15
693213 NB INC.	Beresford	693213	2016	12	15
693214 NB INC.	Beresford	693214	2016	12	15
Michael Robart Professional Corporation	Moncton	693215	2016	12	15
HACHE-POTVIN SERVICE MEDICAL INC.	Beresford	693216	2016	12	15
Dr. Michel Bourgoin C.P. Inc.	Dieppe	693217	2016	12	15
693220 N.B. INC.	Memramcook	693220	2016	12	16
CYR GARAGE DOORS (2016) LTD.	Saint-André	693222	2016	12	16
693223 NB INC.	Première nation malécite de Madawaska / Madawaska Maliseet First Nation	693223	2016	12	16
Maritime Monument Works Inc.	Hopewell Cape	693224	2016	12	16
BETTEX VENTURES LTD.	Saint John	693225	2016	12	16
693226 N.B. Inc.	Saint John	693226	2016	12	16
COLE LOUNSBURY TRUCKING LTD.	Intervale	693228	2016	12	16
KS & RS Holdings Inc.	Sussex	693231	2016	12	16
693232 NB Inc.	Quispamsis	693232	2016	12	16
693233 N.B. INC.	Colpitts Settlement	693233	2016	12	16
Pêcheries de L'Anse Ltée	Anse-Bleue	693235	2016	12	16
BE & M Sourcing and Import-Export Corporation	Moncton	693236	2016	12	16
693238 NB INC.	Anse-Bleue	693238	2016	12	16
Dr. Caitlyn Colquhoun Professional Corporation	Quispamsis	693241	2016	12	16
PHRS Practical Human Resource Solutions Inc.	Saint Andrews	693246	2016	12	16
693251 NB Inc.	Moncton	693251	2016	12	19
693253 NB Inc.	Sussex	693253	2016	12	19
LL MOBILE METALWORK INC.	Saint-Basile	693256	2016	12	19

693257 NEW BRUNSWICK INC.	Moncton	693257	2016	12	19
693258 NB INC.	Bathurst	693258	2016	12	19
Irish Maple Grove Sugary Inc.	Edmundston	693260	2016	12	19
693261 N.B. Ltd.	Saint John	693261	2016	12	19
PECHERIES MATHIEU B LTEE	Petit-Shippagan	693263	2016	12	19
Sitruc Ventures Ltd.	Fredericton	693264	2016	12	19
T. Murray Holdings Inc.	Moncton	693268	2016	12	20
BatteryClerk Canada Inc.	Moncton	693269	2016	12	20
OneZero Innovations Inc.	Hanwell	693270	2016	12	20
693276 NB Ltd.	Quispamsis	693276	2016	12	20
Michael Power Electrical Inc.	Dawson Settlement	693277	2016	12	20
Rijk Zwaan Canada Ltd.	Saint John	693278	2016	12	20
693279 NB LTD.	Rothesay	693279	2016	12	20
SHEPHARD FINANCIAL & INVESTMENT SERVICES INC.	Rothesay	693281	2016	12	20
ESCUMINAC HOLDINGS LTD.	Escuminac	693283	2016	12	20
Canadian Energy and Petroleum Network Inc.	Fredericton	693286	2016	12	20
693287 NB Inc.	Miramichi	693287	2016	12	21
DuParc Hotels Inc.	Dieppe	693292	2016	12	21
Sarah Justason Realty Inc.	Oromocto	693296	2016	12	21
B&N Window and Door Services Inc.	Lower Cove	693297	2016	12	21
Calm Water Holdings Ltd.	Fosterville	693298	2016	12	21
INVESTISSEMENT YOLANDE NOËL LTÉE	Savoie Landing	693299	2016	12	21
Edmundston TZ Inc.	Edmundston	693301	2016	12	21
693302 N.B. LTD.	Saint John	693302	2016	12	21
Pierre Battah Leadership Inc.	Moncton	693303	2016	12	21
NIJHOF-KEMPEN TRUCKING LTD.	Bouctouche	693304	2016	12	21
MARTIN'S CRANE RENTAL LTD.	Saint John	693305	2016	12	21
Grace Adventures Inc.	Burton	693306	2016	12	21
RD Sport VTT Ltée	Petit-Paquetville	693311	2016	12	21
DMV Holdings Inc.	Saint John	693312	2016	12	21
Dr. Mario Saulnier C.P. Inc.	Dieppe	693314	2016	12	21
GESTION MATHIEU B LTEE	Petit-Shippagan	693317	2016	12	21
693318 NB INC.	Eel River Bar	693318	2016	12	21
693319 NB INC.	Kedgwick River	693319	2016	12	21
693323 NB Inc.	St. Stephen	693323	2016	12	22
Dr. Heidi K. James Professional Corporation	Moncton	693326	2016	12	22
The Studio Aerial Arts & Fitness Inc.	Moncton	693327	2016	12	22

693328 NB INC.	Miramichi	693328	2016	12	22
AVENTURES NEPISIGUIT ADVENTURES INC.	Bathurst	693329	2016	12	22
Claude C. Leger Professional Corporation	Fredericton	693330	2016	12	22
693331 N.B. Inc.	Hardwicke	693331	2016	12	22
SIMO TRANSPORT LTD.	Edmundston	693334	2016	12	22
693345 N.B. Inc.	Dieppe	693345	2016	12	22
693346 NB INC.	Miramichi	693346	2016	12	22
LEKIM PROPERTY LTD.	Fredericton	693347	2016	12	22
Xprience Detailing Inc.	Bouctouche	693348	2016	12	22
Lazer Iz Miramichi Inc.	Napan	693350	2016	12	23
KRISTENSEN INSPECTIONS LTD.	Dieppe	693367	2016	12	23
Dre Marilyn Gallant c.p. Inc.	Greater Lakeburn	693370	2016	12	23
JP McGraw Logging Ltd.	Beaverbrook	693371	2016	12	23
Eusmilia Beauty Inc.	Lutes Mountain	693372	2016	12	23
All Day Fit Ltd.	Moncton	693373	2016	12	23
East Coast Boys & Design Inc.	Irishtown	693375	2016	12	23

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**  
*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on November 24, 2016, under the name of “**ADVANTAGE DEBT CONSULTANTS LTD.**”, being corporation #692815, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the registered office and the address of the director of the corporation.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 24 novembre 2016 à « **ADVANTAGE DEBT CONSULTANTS LTD.** », dont le numéro de corporation est 692815, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé corrigeant le bureau enregistré et l'adresse de l'administrateur de la corporation.

---

In relation to a certificate of incorporation issued on November 29, 2016, under the name of “**MXP Electric Inc.**”, being corporation #**692871**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of one of the incorporators and directors to read “**Pier-Luc Levasseur**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 29 novembre 2016 à « **MXP Electric Inc.** », dont le numéro de corporation est **692871**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom d'un des fondateurs et administrateurs pour qu'il se lise « **Pier-Luc Levasseur** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on December 7, 2016, under the name of “**X. Li Medical Services Inc.**”, being corporation #**693062**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator and the name of the director to read “**Xue Jiao Li**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 7 décembre 2016 à « **X. Li Medical Services Inc.** », dont le numéro de corporation est **693062**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom du fondateur et le nom de l'administrateur pour qu'il se lise « **Xue Jiao Li** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on December 9, 2016, under the name of “**EZ Acres Farms Ltd.**”, being corporation #**693091**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**EZ Acres Farms Ltd.**” to “**EZ Acres Farm Ltd.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 9 décembre 2016 à « **EZ Acres Farms Ltd.** », dont le numéro de corporation est **693091**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **EZ Acres Farms Ltd.** » à « **EZ Acres Farm Ltd.** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on December 13, 2016, under the name of “**Aviation A. Auto Inc.**”, being corporation #**693141**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**Aviation A. Auto Inc.**” to “**Aviation A Auto Inc.**” and also correcting the name of one of the directors to read “**R. Michael Jenkins**”.

---

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 13 décembre 2016 à « **Aviation A. Auto Inc.** », dont le numéro de corporation est **693141**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aviation A. Auto Inc.** » à « **Aviation A Auto Inc.** » et corrigeant aussi le nom d'un des administrateurs pour qu'il se lire « **R. Michael Jenkins** ».

---

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

**SACHEZ** qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
ANDRITZ HYDRO INSTALLATION INC./LES INSTALLATIONS ANDRITZ HYDRO INC.	Saint John	Québec/Quebec	693189	2016	12	14

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

**SACHEZ** qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
BIBIANNE MARIE LIMITEE	001890	2016	12	20
LEGER GENERAL STORE LIMITED, MAGASIN GENERAL LEGER LIMITEE	009781	2016	12	09
F. MCCLURE & SONS LTD.	011592	2016	12	21
MACTAVISH EQUIPMENT LTD.	011845	2016	12	21
NEWCASTLE PRINTING LTD.	012180	2016	12	15
PLACEMENTS ALBENIE - BIBIANNE LTEE	013166	2016	12	20
SEL Bus Limited	014472	2016	12	22
UNITED SALES, LIMITED	016550	2016	12	23
Charlotte County Chevrolet Buick GMC Ltd.	032403	2016	12	16
PIONEER TRANSPORT INC.	035653	2016	12	12
L. E. MCCONNELL FARMS LIMITED	036669	2016	12	12
038491 N.B. Ltd.	038491	2016	12	15
Philson Ltd.	040932	2016	12	19
CHUBBY'S VARIETY LTD.	041903	2016	12	09
ASHCREE HOLDINGS LTD.	042668	2016	12	21

EAGLE TELECOM LTD.	045351	2016	12	21
COMFORT HOME BUILDERS LTD.	049560	2016	12	20
LES ASSURANCES ARSENEAULT LTEE / ARSENEAULT INSURANCE LTD.	050539	2016	12	22
TBG AUTOPARTS INC.	050856	2016	12	22
GRIZZLY BEAR HOLDINGS LTD.	055779	2016	12	22
500408 N.B. INC.	500408	2016	12	19
DR. PATRICK GIROUARD, B.SC. D.M.D. CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	505538	2016	12	20
BARRETT SALES (1998) LTD.	506659	2016	12	08
CORMIER BROTHERS' FISHERIES LIMITED	508823	2016	12	22
PLACO VENTURES AND HOLDINGS LTD.	510673	2016	12	20
DEBORAH O'LEARY, M.D. PROFESSIONAL CORPORATION	511533	2016	12	22
FRANCO AMUSEMENT LTÉE	512520	2016	12	21
CLAUCAR HOLDINGS INC.	513450	2016	12	09
DR PIERRE LEBLANC C.P. INC.	515760	2016	12	22
RICHARDSON BAUGHAN INVESTMENTS LIMITED	515775	2016	12	15
Lynkris Holdings Inc.	515779	2016	12	08
O'Neill Doucet Holdings Inc.	604689	2016	12	20
Dr. Marc Savoie C.P. Inc.	607145	2016	12	20
ROB SCOTT INSURANCE AGENCY, LTD.	607197	2016	12	15
Montana H R Services Inc.	610641	2016	12	13
DELIGHTED GUESTS LTD.	612419	2016	12	13
616226 N.B. Ltd.	616226	2016	12	09
E. D. McNally Holdings Limited	617743	2016	12	12
ONE LLC INC.	621452	2016	12	12
Mike's Insulation Ltd.	623662	2016	12	23
BOYER & ASSOCIATES LTD.	623895	2016	12	21
624718 NB LTÉE	624718	2016	12	17
ECHO FINANCIAL LTD.	631411	2016	12	21
Boyd's Vending Ltd.	635720	2016	12	21
DEN C. MARTIN (2009) LTÉE	636875	2016	12	22
ROULEMENTS ET SERVICES PENINSULE LTEE	637473	2016	12	15
CJet Holdings Ltd.	638981	2016	12	21
Corey Craig Ltd.	643218	2016	12	19
FPC Investments Inc.	645350	2016	12	21
MDM INVESTMENT GROUP INC.	646229	2016	12	16
Andrew G. Bell Professional Corporation	646366	2016	12	22

Maritime Road Recycling Inc.	647217	2016	12	16
DR. DANIEL CORMIER PROFESSIONAL CORPORATION	647795	2016	12	15
MASITEK Instruments Inc.	652383	2016	12	21
T & C Investments (2010) Ltd.	652923	2016	12	22
Brooklyn Holdings Ltd.	652938	2016	12	21
653299 N.B. Ltd.	653299	2016	12	19
654788 NB Inc.	654788	2016	12	21
654997 NB INC.	654997	2016	12	19
KLASSEN HOLDINGS INC.	655195	2016	12	20
iTacit Inc.	656151	2016	12	22
Carle Publishing Inc.	656646	2016	12	20
JOREMI Holdings Ltd.	658081	2016	12	23
Bay Construction + Management Inc.	658642	2016	12	22
R.J. Moffitt & Sons Management Ltd.	658979	2016	12	16
DR. ADEBUSOLA AKINMOKUN P.C. INC.	662615	2016	12	23
662945 N.B. Corporation	662945	2016	12	22
Dr. Jayson S. Dool Medicine Professional Corporation	666007	2016	12	13
S.W.S. Enterprises Inc.	668979	2016	12	08
672272 NB Inc.	672423	2016	12	21
WHISCO LIMITED	674180	2016	12	21
WHISCO LIMITED	674180	2016	12	22
Connell Chrysler Ltd.	680243	2016	12	22
SPARTA MANUFACTURING INC.	681672	2016	12	21
683050 N.B. Ltd.	683050	2016	12	22
CormBros Trucking Ltd.	683555	2016	12	22
Erablière Ti-Pierre Inc.	683900	2016	12	14
Marwood Ltd.	684615	2016	12	22
Confederation M & A Inc.	686505	2016	12	22
RESTIGOUCHE HOME CARE (2016) INC.	688760	2016	12	20
NEXGEN TODAY GROUP OF COMPANIES INC.	690850	2016	12	13
690955 N.B. Inc.	690955	2016	12	09
690955 N.B. Inc.	690955	2016	12	09
Archway Insurance Inc.	692905	2016	12	22
PC RESCUE INC.	693163	2016	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Aviation V Auto Inc.	DIEPPE AUTO LTEE/LTD.	030008	2016	12	13
033419 NB Inc.	AUTOZONE CHALEUR INC.	033419	2016	12	22
041903 N.B. LTD.	CHUBBY'S VARIETY LTD.	041903	2016	12	16
REAL NADEAU, CPA, CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	REAL NADEAU CA CORPORATION PROFESSIONNELLE LTEE	053412	2016	12	12
628932 NB INC.	VIOLETTE FORD INC.	628932	2016	12	15
634386 NB INC.	CORBO INC.	634386	2016	12	08
André Nadeau, CPA, Corporation Professionnelle Inc.	André Nadeau, CA, Corporation Professionnelle Inc.	648466	2016	12	12
RADIOLOGIE ZONE 6 C.P. INC	DRE BRIGITTE ROY C.P. INC.	663727	2016	12	09
Lucie N. Frenette, CPA, Corporation Professionnelle Inc.	Lucie N. Frenette, CA, Corporation Professionnelle Inc.	674146	2016	12	12
AUTOZONE CHALEUR LTÉE	681203 NB INC.	681203	2016	12	22
Uniglobe Mortgage Solutions Inc.	Centum Creative Mortgage Solutions Inc.	690393	2016	12	16
692697 N.B. LTD.	CROOKED CREEK CONVENIENCE LTD.	692697	2016	12	15
Carleton Buying Group Inc.	693156 NB Ltd.	693156	2016	12	19
KEMPEN-NIJHOF LTD.	NIJHOF-KEMPEN TRUCKING LTD.	693304	2016	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ORR ELECTRIC & ALARM LTD.	Orr Electric & Alarm Ltd. 692294 NB Inc.	St Stephen	693109	2016	12	09
Maxi Canada Inc.	MAXI CANADA INC. MAXI HOLDINGS, INC. Smile Holdings, Inc.	Saint John	693119	2016	12	09
DR. NACH G. DANIEL P.C. INC.	DR. SUSAN PYKE PROFESSIONAL CORPORATION Dr. Nach G. Daniel P.C. Inc.	Moncton	693126	2016	12	12
DELIGHTED GUESTS LTD.	509924 N.B. INC. DELIGHTED GUESTS LTD.	Riverview	693184	2016	12	16
McWhite Holdings Inc.	692207 N.B. LTD. McWhite Holdings Inc.	Sussex	693273	2016	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CENTRAL CITY DRYCLEANING LTD.	Fredericton	034176	2016	12	19
SALMAR INVESTMENTS INC.	Bathurst	034413	2016	12	12
040681 N. B. LTD.	Rothesay	040681	2016	12	15
R & A TRUCKING LTD.	Cap-Pelé	045350	2016	12	12
047424 N.B. INC.	Big River	047424	2016	12	14
EAST COAST REALTY LTD.	Fredericton	056355	2016	12	02
G. A. L. CONSULTANT INC.	St-Joseph-de-Madawaska	510759	2016	12	06
Jennic Entreprises Ltd	Waasis	511395	2016	12	07
FINCOM LAVIOLETTE INC.	Saint John	512042	2016	12	14
Cabinet Comptable Bouchard inc.	St-Basile	513814	2016	12	12
Gary R Moffatt Ltd.	Fredericton	515858	2016	12	20
RILEY ENVIRONMENT LIMITED	Fredericton	607084	2016	12	16
1075 Bay Street Investments Inc.	Saint John	613243	2016	12	01
624075 N.B. Inc.	Dieppe	624075	2016	12	12
Advanced Vegetation Control Inc.	Memramcook	627880	2016	12	01
651445 NB Inc.	Woodstock	651568	2016	12	06
L'ALTERNATIVE CRÉATIVE INC.	Saint-François- De-Madawaska	651586	2016	12	09
Moonstruck Investigation Services Inc.	Bathurst	655854	2016	12	06
Universal Seafood Co., Ltd.	Dieppe	656755	2016	12	12
Tyco Logging Ltd	Johnville	657138	2016	12	08
Timeless Cottage Inc.	Hampton	664318	2016	12	08
Green Timber and Veneer Ltd.	Saint John	664538	2016	12	02
Mach Ten Investments Limited	Saint John	664778	2016	12	01
Ken McGeorge Inc.	Fredericton	665556	2016	12	12
Prime International Company Ltd.	Saint John	669889	2016	12	07
Coinsetter International Canada Ltd.	Saint John	671948	2016	12	02
673054 N.B. Inc.	Saint John	673054	2016	11	15
Verus Investigations Inc.	Hillsborough	674524	2016	12	15
Cavirtex Exchangeable Ltd.	Saint John	681898	2016	12	02
685172 NB Inc.	Prince William	685172	2016	12	09
688714 NB Inc.	Fredericton	688714	2016	12	19
Four Three Two One Simplify Inc.	Dieppe	690027	2016	12	07

Atlantic Waffle Distribution Ltd.	Grande-Digue	690676	2016	12	12
-----------------------------------	--------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Mall Centre-Ville Ltd. Mall Centre-Ville Ltee.	Shediac	Ernst & Young Inc.	669729	2016	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SHOPPERS HOME HEALTH CARE (NEW BRUNSWICK) INC.	Canada	633348	2016	12	14
EDF EN Canada Solar Arnprior A GP Inc.	Ontario	641388	2016	12	02
EDF EN Canada Solar Arnprior B GP Inc.	Ontario	641390	2016	12	02
649546 N.B. Ltd.	Ontario	649546	2016	12	02
Churchill Wind Park 1 GP Inc.	Ontario	651226	2016	12	02
Groundmount Solar GP Inc.	Ontario	651281	2016	12	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
GEO. MCCOY & SONS LTD.	011605	2016	12	21
OVERDUE LOG HOMES INC.	034057	2016	12	15
AZUR REALTIES LTD.	034670	2016	12	05
SUTINVEST LTD.	034671	2016	12	05
SHERWAY ENTERPRISES LTD.	505786	2016	12	21
DR. MICHEL BEAUVAIS CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	506888	2016	12	19
Dr. M. Godlewski Professional Corporation	600786	2016	12	14
ATLANTIC INSULATED WALL PANELS INC.	605713	2016	12	12
610051 N.B. INC.	610051	2016	12	22
T & D Legacy Transport Ltd.	615521	2016	12	08

618492 N.B. Inc.	618492	2015	12	05
ICE Transport Inc.	650610	2016	12	13
665635 N.B. INC.	665635	2016	12	21
Andrey Blanco Inc.	667937	2016	12	08
Big Daddy's Towing & Salvage Ltd.	674267	2016	12	21
675857 N.B. LTD.	675857	2016	12	21
LITTLE LEAGUE LOGGING LTD.	675904	2016	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Wilson Legal Solutions, Inc.	Pennsylvanie / Pennsylvania	Mark Beaman Moncton	692423	2016	12	15
GESTION ABOITEAU INC.	Canada	Benoit Couturier Saint-Joseph-de-Madawaska	692875	2016	11	29
CENTRE SUGARLOAF INC. SUGARLOAF CENTER INC.	Québec / Quebec	Tracy Wong Moncton	693046	2016	12	07
9350-4280 Québec Inc.	Québec / Quebec	Tracy Wong Moncton	693048	2016	12	07
GESTION P. MINO TANSERY INC. P. MINO TANSERY HOLDING INC.	Canada	Phettoula Mino Tansery Shediac	693113	2016	12	12
9985344 Canada Inc.	Canada	Jude Anthonipillai Moncton	693115	2016	12	12
Capcorp Financial Corporation	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693148	2016	12	13
LIBERTEVISION INC.	Québec / Quebec	McInnes Cooper CSD Services Inc. Moncton	693151	2016	12	21
1095073 B.C. LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Andrew G. Bell Bouctouche	693153	2016	12	13
TUDOR, PICKERING, HOLT & CO. SECURITIES - CANADA, ULC	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693165	2016	12	14
ARCHIT's Business Solutions Inc.	Canada	Ashok K Sinha Saint John	693180	2016	12	14
CCLC Productions Ltd.	Canada	Lynn Colepaugh Riverview	693181	2016	12	14
Teneo Properties Ltd.	Canada	Veronica L. Ford Saint John	693186	2016	12	14
CANADIAN ORTHODONTICS PARTNERS ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693196	2016	12	15

OPTISURE UNDERWRITING SERVICES INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Bruce M. Logan Saint John	693240	2016	12	16
LEADON (FREDERICTON) REAL ESTATE GP INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693248	2016	12	09
LEADON (FREDERICTON) OPERATIONS GP INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693250	2016	12	09
8447632 CANADA INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693254	2016	12	19
ENERFLEX LTD.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693274	2016	12	20
LORWORKS Ltd.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Saint John	693308	2016	12	21
KBX LOGISTICS, LLC	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693333	2016	12	22

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**  
*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of registration issued October 24, 2016, under the name of “**MANION WILKINS & ASSOCIATES LTD.**”, being corporation #692173, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration, correcting the name of one of the directors from “**Gordon J. Manion**” to “**Gregory Manion**”.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement délivré le 24 octobre 2016 à « **MANION WILKINS & ASSOCIATES LTD.** » dont le numéro de corporation est 692173, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé corrigeant le nom d'un des administrateurs de « **Gordon J. Manion** » à «**Gregory Manion** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extra provinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
FIVE LEAF INC.	Keal Computer Services Inc.	645961	2016 12 21
CONCENTRIX TECHNOLOGIES SERVICES (CANADA) LIMITED	The Minacs Group Inc.	677104	2016 12 07
CARS ON CREDIT FINANCIAL INC.	CARS ON CREDIT.CA INC.	679528	2016 12 19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Arctic Rose Inc.	Canada	William C. Kean Saint John	625824	2016	12	21
Vector Security, Inc.	Pennsylvania / Pennsylvania	Deborah M. Power Fredericton	671919	2016	12	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SUTTON SPECIAL RISK INC.	Sutton Special Risk Inc.	Deborah M. Power Fredericton	693125	2016	12	12
Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Peter T. Zed Saint John	693187	2016	12	14
INDUSTRIES DE CÂBLES D'ACIER LTÉE WIRE ROPE INDUSTRIES LTD.	WIRE ROPE INDUSTRIES LTD. / INDUSTRIES DE CÂBLES D'ACIER LTÉE	McInnes Cooper CSD Services Inc. Moncton	693267	2016	12	19
BVGLAZING SYSTEMS LTD.	ALLAN WINDOW TECHNOLOGIES LTD.	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	693343	2016	12	22

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Slo-Poke ATV Club Inc.	Searsville	692277	2016	12	12
Greater Moncton Water Polo Club Inc.	Moncton	692285	2016	10	27
The Dr. Gerard and Judy Losier Family Foundation	Miramichi	693043	2016	12	07
Grand Bay Baptist Church Inc.	Grand Bay-Westfield	693076	2016	12	08
Red Dot Association of Shédiac Bay Inc.	Moncton	693164	2016	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act, supplementary letters patent, which include a change in name*, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies, des lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale*, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
THE NEW BRUNSWICK MUSEUM FOUNDATION, INC.	THE NEW BRUNSWICK MUSEUM FOUNDATION, INC./FONDATION DU MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	024502	2016	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act, the surrender of charter* has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies, l'abandon de la charte* des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
OPEN HANDS FOOD BANK, INC./COMPTOIR ALIMENTAIRE MAINS OUVERTES INC.	024980	2016	12	06
L'ASSOCIATION SCOUTE DE BAS-CARAQUET INC.	671543	2016	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
NEW BRUNSWICK GROUND WATER ASSOCIATION INC./ASSOCIATION DU NOUVEAU BRUNSWICK DES EAUX SOUTERRAINNES INC.	012129	2016	12	14
MIRAMICHI JUNIOR "A" HOCKEY CLUB INC.	025580	2016	11	25
Gala de la PME Inc.	671043	2016	11	22

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Smart Moving and Delivery Atlantic	Jeffery Smith	Fredericton	692185	2016	10	24

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

La Cuisine À Burger	Eric Bouchard	Edmundston	692379	2016	12	08
The Provincer Manufacturing & Company	Randall Kent	Dieppe	692816	2016	11	24
Socialynx Creative	Mark McColgan	Nauwigewauk	692856	2016	12	07
E&J construction	Jill Hatt	Fredericton	692882	2016	11	29
Edmundston Hyundai	GESTION SHM INC.	Saint-Basile	692939	2016	12	06
Smart Alice Films	Christine McLean	Fredericton	692943	2016	12	02
Bumpy's Electrical Services	Rick Stairs	Fredericton	692950	2016	12	02
Smith-Ramey Transfer	Jeff Smith	Fredericton	692979	2016	12	05
Auberge du Soleil	692829 N.B. Inc.	Dieppe	693012	2016	12	06
Résidence Oasis Residence	692830 N.B. Inc.	Dieppe	693013	2016	12	06
Résidence Moncton Residence (RMR)	692831 N.B. Inc.	Moncton	693014	2016	12	06
Eco Picot	Stéphane Picot	Moncton	693015	2016	12	06
DLLA Book and Paper Preservation	Dean Lund	Fredericton	693016	2016	12	06
Automatch Sales	Derrick Wright	Lutes Mountain	693019	2016	12	06
Phoenix Rising Family Services	Melissa Lohnes	Fredericton	693022	2016	12	06
The Association of the Chemical Profession of New Brunswick (ACPNB)	Yvon Theriault Andre Gallant Alexander Briggs	Moncton	693026	2016	12	06
Andersen Apartments	Harold G. Andersen	Dalhousie	693036	2016	12	07
Ward Property Services	Shelley Ward	Sackville	693037	2016	12	07
Midwives' Association of New Brunswick Association des sages-femmes du Nouveau-Brunswick	Melissa Langlais Makyla Walerickton Ashley Kaye	Clair	693053	2016	12	07
Cosmo's Creations	Symone Jennings	Fredericton	693054	2016	12	07
NOBLE EXOTIC PRODUCTS	BARADARAN HOSSEIN	Saint John	693055	2016	12	07
ForLeatherMore	Fanny Dallaire	Saint-Charles	693058	2016	12	07
JACINTHE ART DESIGN	Jacinthe Girard	Grand-Sault / Grand Falls	693061	2016	12	07
OpenAir Flight Training	Gilles Daigle	Moncton	693063	2016	12	07
ECC CUSTOM CONSTRUCTION	6657613 CANADA INC.	Cormier-Village	693068	2016	12	08
Moncton Rhythm Pals	Roger J. Howe	Moncton	693069	2016	12	08
MARITIME EDIT	Edit Media Inc.	Rothesay	693072	2016	12	08
Butland's Ventilation & Home Repair	Ricky Earl Butland	Riverside-Albert	693074	2016	12	08
Les Editions Le goéland argenté	MELDA CONSULTANTE INC.	Caraqet	693075	2016	12	08
Nomad Counselling	Jennifer-Anne Forgues	Moncton	693077	2016	12	08
Untold Films	Andrey Blanco Inc.	Rothesay	693079	2016	12	08
Trilogy Farm	Allison Stewart	Kingsley	693083	2016	12	08

Luminous and Wild Yoga	Rachel Barrett	Fredericton	693087	2016	12	08
Chelsea's Wink Studio	Chelsea Shaw	Moncton	693089	2016	12	09
Hard at Play	Sarah Bélanger	Durham Bridge	693093	2016	12	09
WASHBURN MASONRY	Paul Washburn	Fredericton	693094	2016	12	13
HARMONY'S USED AUTO SALES	SHAUN PAUL	Première nation de Burnt Church / Burnt Church First Nation	693097	2016	12	09
All Day Auto Parts	On The Spot Auto Dent Repair Inc.	Moncton	693100	2016	12	09
Sharpe Looks Salon	Heather Sharpe	Woodstock	693104	2016	12	09
J D Foran Home Renovations	Jeremy Foran	Little Bartibog	693107	2016	12	09
Unfiltered Wine Consulting	Victoria McCormick	Baxters Corner	693120	2016	12	12
HJ MCKERVILL TRANSPORT	HJ MCKERVILL ENTERPRISES INC.	Moncton	693127	2016	12	12
Craft NB / Métiers d'art NB	New Brunswick Crafts Council Inc. / Conseil métiers d'art du Nouveau-Brunswick Inc.	Fredericton	693129	2016	12	12
AAA PROPANE	SALESSE HEATING LTD	Saint John	693130	2016	12	12
Saint John River Chocolate Company	NST Holdings Inc.	Fredericton	693132	2016	12	12
BMO Estate Insurance Advisory Services	BMO Estate Insurance Advisory Services Inc./BMO Services Conseils en Assurances et Planification Successorales Inc.	Fredericton	693136	2016	12	12
BMO Services Conseils en Assurances et Planification Successorales	BMO Estate Insurance Advisory Services Inc./BMO Services Conseils en Assurances et Planification Successorales Inc.	Fredericton	693137	2016	12	12
Gerard Arseneault Jerry's Plumbing & Heating	Gerard Arseneault	McLeods	693142	2016	12	13
Coastal Resources Association International	Mark H. Tupper Brian O. J. Tupper Lavenia Mia Lince	Fredericton	693143	2016	12	13
Doc4Furniture Atlantic	Carol Garland	Moncton	693145	2016	12	13
Jerome LeBlanc's Auto	Jerome LeBlanc	Dieppe	693146	2016	12	13
The Venue Bar & Grille	Michel Habib	Moncton	693155	2016	12	13
SGP Purchasing Partner Network	EXTENDICARE (CANADA) INC.	Fredericton	693157	2016	12	13
HEADMASTERS HEADMISTRESS HAIRSTYLING	THE HEADMASTERS (DUNDONALD STREET) LTD.	Lake George	693158	2016	12	13
CUBETUBE MOBILE MEDIA	Wayne Stewart Dale Gallant	Riverview	693161	2016	12	13
Route 81 Maritimes	Robin Moulton	Fredericton	693167	2016	12	14
Anti Bully Camp	Mouhamadou Issa Seck Isabelle Sirois Carrie Smith	Moncton	693178	2016	12	14

GROUPE EVO CONSTRUCTION GROUP	EVOLUTION ROOFING LTD.	Dieppe	693179	2016	12	14
Integrity Home Health Services	Lynkris Holdings Inc.	Moncton	693182	2016	12	14
Crooked Creek Convenience	Lindsay Butland	Riverside-Albert	693194	2016	12	15
Bourbonnais-Registered Massage Therapy Clinic	Melissa Bourbonnais	Fredericton	693199	2016	12	15
KAY'S CUSTOM FRAMING	Concepcion Dilag	Riverview	693202	2016	12	15
Nuttall Restoration	Nuttall Construction (1994) Ltd.	Riverview	693204	2016	12	15
Alana Lawson Web Design	Alana Lawson	Saint John	693205	2016	12	15
DigiLearn	9714952 Canada Inc.	Fredericton	693208	2016	12	15
KEENi Web Design & Consulting	Cynthia Ferrie	Bathurst	693210	2016	12	15
CUMMING'S AUTO VAULT	692722 N.B. INC.	Moncton	693227	2016	12	16
LIL SOS CLEANING	SHELLEY O'NEILL	Saint John	693234	2016	12	16
HUNGRIES DINER	Hana Food Inc.	Moncton	693237	2016	12	16
DROIT LIBÉRIUM	Anne St Pierre C.P. Inc.	Tracadie	693247	2016	12	16
Cole Price Construction	Cole Price	Miramichi	693252	2016	12	19
Gas Drive, a Division of Enerflex Gas Drive, une Division d'Enerflex	ENERFLEX LTD.	Saint John	693275	2016	12	20
PAVILION ALTERNATIVES GROUP	Pavilion Advisory Group Ltd Pavilion Groupe Conseils Ltée	Saint John	693295	2016	12	21
Number One Noodle	OANH DANG	Fredericton	693300	2016	12	21
Modern Hemp Innovations (MHI)	692989 NB INC.	Notre Dame	693307	2016	12	21
ALL-NU RENOVATIONS	W. A. Libbey	New Maryland	693310	2016	12	21
Candy Village Fudge Shop	Jocelyne McGraw	Cormier-Village	693313	2016	12	21
Valley Taxi	690166 NB Ltd.	Rothesay	693316	2016	12	21
LONESOME VALLEY ENTERPRISES	693261 N.B. Ltd.	Saint John	693320	2016	12	22
Edmundston Trailers	Edmundston Consignment Inc.	Saint-Basile	693321	2016	12	22
Summertime Industries NB	015724 N.B. Ltd.	Saint John	693336	2016	12	22
CHUBBY'S VARIETY	Smart Hive Inc.	Moncton	693338	2016	12	22
Marché Maisonneuve	689697 NB INC.	Maisonneuve	693339	2016	12	22
THERMOPOMPE EXPRESS	693193 N.B. INC.	Tracadie-Sheila	693355	2016	12	23
Gagnon Interior Concept Studio	Patrick Gagnon	Dieppe	693363	2016	12	23
ISL RV TRANSPORT	Ian Lutes	Perth Andover	693374	2016	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
FREDERICTON INN	FREDERICTON MOTOR INN LTD.	Fredericton	300333	2016	12	13
FAIR HAVEN MEMORIAL GARDENS	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	304097	2016	12	14
CAPITAL CITY AUTO PARTS	HENDERSON'S AUTO COMPOUND & SALVAGE LTD.	Fredericton	318951	2016	12	14
THE MONCTON TRANSCRIPT	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Moncton	327776	2016	12	20
CASTLE FUNERAL HOMES	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	332596	2016	12	14
FALLSVIEW FUNERAL HOME & CREMATION CENTRE	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	336689	2016	12	14
ARBOR CREMATION CENTRE	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	337345	2016	12	14
ENTERPRISE RENT-A-CAR OF NEW BRUNSWICK	Enterprise Rent-A-Car Canada Company/La Compagnie De Location D'Autos Enterprise Canada	Saint John	345410	2016	12	08
NATIONAL CAR RENTAL	Enterprise Rent-A-Car Canada Company/La Compagnie De Location D'Autos Enterprise Canada	Saint John	346019	2016	12	08
DERMALASER ENR.	CHANTAL CHIASSON C.P. INC.	Dieppe	347976	2016	12	14
BATTERY HOUSE	CANADIAN BATTERY SYSTEMS LTD.	Moncton	350522	2016	12	08
Jones Auto Body	Darin Jones	River Glade	350719	2016	12	20
Madawaska Peintures 2000	Gerald T Ouellette	Saint-Basile	350822	2016	12	09
LIBERTY INTERNATIONAL UNDERWRITERS	Liberty Mutual Insurance Company	Saint John	352369	2016	12	13
MIRAMICHI OPTOMETRY CLINIC	DR. GREG MacDIARMID PROFESSIONAL CORPORATION	Miramichi	352515	2016	12	14
BMW GROUP CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	352772	2016	12	16
BMW GROUP FINANCIAL SERVICES CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	352773	2016	12	16
BMW GROUP FINANCIAL SERVICES	BMW CANADA INC.	Saint John	352774	2016	12	16
BMW GROUP FINANCE	BMW CANADA INC.	Saint John	352775	2016	12	16
MINI CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	352776	2016	12	16
MINI FINANCIAL SERVICES	BMW CANADA INC.	Saint John	352777	2016	12	16

MINI GROUP FINANCE CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	352778	2016	12	16
MINI FINANCIAL SERVICES CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	352779	2016	12	16
MINI FINANCE	BMW CANADA INC.	Saint John	352780	2016	12	16
MINI FINANCE CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	352781	2016	12	16
T MAINTENANCE AND MANAGEMENT SERVICES	Wayne Thornton	Fredericton	353022	2016	12	08
Dia Care Diabetes Education And Consultation Services	Shelley L Jones	Salisbury	353037	2016	12	12
Power of Touch Therapeutic Clinic	Wendy Turpin	Fredericton	353057	2016	12	08
CUDD PRESSURE CONTROL	RPC Energy Services of Canada Ltd.	Fredericton	353073	2016	12	08
WELL CONTROL SCHOOL (WSC)	RPC Energy Services of Canada Ltd.	Fredericton	353074	2016	12	08
CUDD WELL CONTROL	RPC Energy Services of Canada Ltd.	Fredericton	353076	2016	12	08
THRU TUBING SOLUTIONS (TTSS)	RPC Energy Services of Canada Ltd.	Fredericton	353078	2016	12	08
STERIS	STERIS Canada Inc.	Saint John	353203	2016	12	07
AMSCO	STERIS Canada Inc.	Saint John	353204	2016	12	07
AMSCO Scientific	STERIS Canada Inc.	Saint John	353205	2016	12	07
AMSCO Service	STERIS Canada Inc.	Saint John	353206	2016	12	07
Fair Haven Funeral Home	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	604336	2016	12	14
Castle Funeral Home (Fallsview Chapel)	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	604341	2016	12	14
Carbella Spa & Aesthetics	Denise Corey	Fredericton	622206	2016	12	10
MIKE PHINNEY'S ROOFING	Michael I. Phinney	Westcook	622396	2016	12	08
Centre chiropratique Bouctouche Chiropractic Centre	Marc LeBlanc	Bouctouche	622454	2016	12	20
Bourque precision machining & tooling	Jean Bourque	Memramcook	622535	2016	12	11
École de langue FRANCO-“FUN”	Francine Babineau	Saint-Louis	622630	2016	12	09
EAZY-GO CONSTRUCTION & RENOVATION	Eugene Landry	Memramcook	622635	2016	12	21
Broadway Productions	Carol-Irma Mulherin	Grand-Sault / Grand Falls	622648	2016	12	24
Riverside Plaza du Rivage	Rhéal Caissie	Richibucto	622745	2016	12	21
Bo-Claire Tissus	Claire Cormier	Grande-Anse	622760	2016	12	21
CONNECT RESEARCH	615188 N.B. INC.	Fredericton	622771	2016	12	22
The Mill Pub	Reesh Enterprises Ltd.	Miramichi	622777	2016	12	09
Mr. Graphic	Denis Chiasson	Dieppe	622818	2016	12	16
Real's Auto Body Repair & Welding	Real L. Cyr	Saint-André	622819	2016	12	08
Studio Concept Images engr	Michel Carrier	Edmundston	625223	2016	12	16

SJB Pawn Shop	Sylvain Pinet	Paquetville	628646	2016	12	22
ALPHERA FINANCIAL SERVICES CANADA	BMW CANADA INC.	Saint John	629334	2016	12	16
NBSPCA/SPA[N-B] New Brunswick Society for the Prevention of Cruelty to Animals/Société protectrice des animaux [Nouveau-Brunswick]	The New Brunswick Society for the Prevention of Cruelty to Animals/Société protectrice des animaux	Fredericton	629352	2016	12	20
Yale Materials Handling	HYSTER-YALE CANADA ULC	Fredericton	629422	2016	12	13
Hyster Company	HYSTER-YALE CANADA ULC	Fredericton	629423	2016	12	13
ARSENEAULT & PELLETIER, AVOCATS	RENÉ ARSENEAULT C.P. INC.	Balmoral	630243	2016	12	12
BMM Compliance	BMM North America, Inc.	Saint John	658053	2016	12	12
Raine Drops Day Spa	Melissa Carson	Keswick	658222	2016	12	23
Saint John SPCA Animal Rescue	Saint John Shelter Ltd.	Saint John	658770	2016	12	17
SENSATION O INTIMACY AND INTRIGUE	055145 NB INC.	Saint John	658941	2016	12	12
MECANO ARSENEAU	Sylva Arseneau	Tilley-Road	659464	2016	12	08
RV Canada	7807007 Canada Inc.	Moncton	659640	2016	12	14
Gateway Dental Center	Gateway Building Center Limited	Oromocto	659802	2016	12	07
Clinique d'Orthothérapie Mylaine Poirier	Mylaine Poirier	Kedgwick Sud	659884	2016	12	16
Chaleur Pest Control	Marc Bertin	Beresford	659988	2016	12	13
G. K. MEDIA	GREG KNUDSON	Saint John	660001	2016	12	08
River Valley Taekwondo	Steven Kerr	Nackawic	660247	2016	12	11
DA Allen Engineering Services	Donald Allen	Woodstock	660325	2016	12	16
SHOP-TEC Woodworking Services	Renald Daigle	Moncton	660347	2016	12	21
Protected Smile/Sourire Protégé	France Bourque	Moncton	660355	2016	12	10
JOHN MALLORY FITNESS	JOHN MALLORY	Saint John	660361	2016	12	16
Sheila Keith's Hair Creations	Sheila Keith	Sussex Corner	660409	2016	12	15
Nor'East Applied Sciences	Peter McKelvey	Saint John	660411	2016	12	10
Holly's You-Phoric Day Spa	Holly O'Donnell	Sussex	660481	2016	12	16
Café Micheline	DEPANNEUR RAPIDO (1999) LTEE	Tracadie-Sheila	660485	2016	12	12
Riverbend Log Homes	659136 N.B. Ltd.	Nackawic	660506	2016	12	13
ECCO Environmental Consulting & Contracting	Pario Engineering & Environmental Sciences LP	Saint John	660508	2016	12	23
Thériault Service Informatique	Denis Theriault	Caraquet	660552	2016	12	19
M.V.P. Sanitation Supplies & Equipment	Charles Reeves	Moncton	660559	2016	12	13
AIMIA	AIMIA INC.	Saint John	660612	2016	12	21
CYRUS ENTERTAINMENT	Jason Vautour	Moncton	660613	2016	12	14

KATEK WELDING & FABRICATION	Kevin Roy	Dieppe	660652	2016	12	21
STRESS MANAGEMENT (MIRAMICHI) REG'D.	DR. SANJAY SIDDHARTHA PROFESSIONAL CORPORATION	Miramichi	660659	2016	12	16
Assist-2-Sell Hub City Realty	Hub City Realty Ltd.	Moncton	660660	2016	12	14
RAD Crane	Randy Deveau	St-Joseph-de-Madawaska	660684	2016	12	14
Wired1 Consulting	Greg Beardall	Fredericton	660690	2016	12	21
Hawkes Well Drilling & Pump Service	Hawkes Well Drilling Inc.	Lower Coverdale	660782	2016	12	10
Catelli	Catelli Foods Corporation/ Corporation D'Aliments Catelli	Saint John	661024	2016	12	08
Xylem Residential & Commercial Water	Xylem Canada Company/ Société Xylem Canada	Saint John	661027	2016	12	12
Eau Résidentielle et Commerciale Xylem	Xylem Canada Company/ Société Xylem Canada	Saint John	661028	2016	12	12
Xylem Water Solutions	Xylem Canada Company/ Société Xylem Canada	Saint John	661029	2016	12	12
Solutions d'eau Xylem	Xylem Canada Company/ Société Xylem Canada	Saint John	661030	2016	12	12
PDDJ Toes-R-Us	Donna MacLean	Fredericton	661129	2016	12	14
Point of Light Productions	Larry Matthew Holder	Fredericton	661184	2016	12	19
COMFREE	CF REAL ESTATE MARITIMES INC.	Saint John	661420	2016	12	08
Back to Basics Cremation Services	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	662299	2016	12	14
Back to Basics Funeral Services	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	662300	2016	12	14
CanadaCremations	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	663819	2016	12	14
Castle Funeral Home	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	667133	2016	12	14
Fair Haven Memorial Gardens & Funeral Home	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	667134	2016	12	14
Fair Haven Funeral Home & Cemetery	Arbor Memorial Inc. Mémorial Arbor Inc.	Saint John	684631	2016	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
Candy Village	Grand Barachois	346999	2016	12	21

Grace Adventures	Burton	609385	2016	12	21
THÉRAPIE L'INTÉRIUM THERAPY	Caraquet	621671	2016	12	14
CWB Learning Centre	Saint John	627502	2016	12	20
GE Water & Process Technologies	Saint John	628070	2016	12	19
GE Infrastructure Water & Process Technologies	Saint John	628085	2016	12	19
Valley Taxi (2009)	Rothesay	643907	2016	12	21
Veronique Gallant RMT	Dieppe	660504	2016	12	14
Northeast Distributors Discount Warehouse	Smithfield	661194	2016	12	09
LL MOBILE METALWORK	Saint-Basile	670541	2016	12	19
BLACK'S CAMERAS	Dieppe	673653	2016	12	06
Hungries Diner	Moncton	675367	2016	12	16
C. Lounsbury Trucking	Intervale	676262	2016	12	16
Physio Pro Balance CLB	Dalhousie	682890	2016	12	13
Stone Foundation Electrical	Harvey	685183	2016	12	09
SDF Solutions	Killarney Road	687342	2016	12	21
IBC ACCOUNTING & TAX SERVICES	Fredericton	690003	2016	12	14
All Day Auto Parts	Moncton	692813	2016	12	06
eusmilia laser hair removal	Lutes Mountain	692957	2016	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
HARRIS REBAR	William C. Kean Saint John	316673	2016	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
PricewaterhouseCoopers LLP	Louis Alain René Albert Jerry Alberton Sal Amodeo Anthony Ampatzis	Saint John	693045	2016	12	07

EastCoastHeatPump.ca	Rene Audet Ghislain Bryar Jeannot Savoie	Bathurst	693051	2016	12	08
WEST MAIN SERVICE CENTER	F. Craig Spiece Claudiu Kereji	Moncton	693128	2016	12	12
Impact Direct	Vincenzo Delle Donne Gilles Volpé	Dieppe	693131	2016	12	12
United Athletics	Tommy On Claude Duguay	Dieppe	693140	2016	12	12
Thiel Greene Chartered Professional Accountants	CLOSE & THIEL PROFESSIONAL CORPORATION Sean Greene Professional Corporation Inc.	Moncton	693183	2016	12	14
Les Pieux Ricand Entreprise	André Dufour Richard Dufour	Saint-Basile	693211	2016	12	15
PwC Professional Services Canada LLP	PricewaterhouseCoopers LLP Scott A. Greer Gordon Ashe	Saint John	693325	2016	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Curry & Betts Chartered Profession Accountants	Christopher J. Curry Nikolas Malatestinic	Saint John	617678	2016	11	03
Codepoet Media	Kent W. Bulmer Rhonda D. Bulmer	Moncton	660093	2016	12	15
WEBB PROJECT AND DATA SOLUTIONS	Hazel Jane Webb Phillip Webb	Grand Bay-Westfield	660722	2016	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
EAST COAST REGIONAL HEAVY EQUIPMENT AND CONSTRUCTION TRAINING	New Town	662690	2016	12	08
SociaLynx Creative	Saint John	666721	2016	12	07
Black's Partnership	Saint John	673651	2016	12	06
Mel & Tina Music	Moncton	675593	2016	12	08

Smart Alice Films	Fredericton	683279	2016	12	02
B&N Window & Door Service	Lower Cove	690117	2016	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Curry & Betts Chartered Professional Accountants	Edward J. Betts	Nikolas Malatestinic	617678	2016	11	03
Dutch Co. Group Enterprises	Mark Peters	John Peters	691760	2016	12	07

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
AC Canada LP	3060256 Nova Scotia Company	Saint John	400613	2016	12	20
GAAFA Limited Partnership	Capital GA Ltd.	Saint John	693004	2016	12	06
Otrebla Limited Partnership	Mairim Ltd.	Saint John	693006	2016	12	06
Galar Limited Partnership	Jade Ltd.	Saint John	693007	2016	12	06
Aquila Investments Limited Partnership	Blink Holdings Ltd.	Saint John	693008	2016	12	06
Silver Heart Limited Partnership	Pino Ventures Ltd.	Saint John	693009	2016	12	06
Suka Real Estate Limited Partnership	Morning Side Ventures Ltd.	Saint John	693010	2016	12	06
Eighteen Investments Limited Partnership	Chelsea Gardens Holdings Ltd.	Saint John	693011	2016	12	06
Vestcor Investments Private Equity Fund, L.P.	Vestcor Investments General Partner, Inc.	Fredericton	693031	2016	12	07
Vestcor Investments Private Real Estate, L.P.	Vestcor Investments General Partner, Inc.	Fredericton	693032	2016	12	07
Vestcor Investments Infrastructure Fund, L.P.	Vestcor Investments General Partner, Inc.	Fredericton	693033	2016	12	07
Blue Ocean Investments Limited Partnership	Boreal Global Trade Ltd.	Saint John	693044	2016	12	07
Yobetito Limited Partnership	Yobetito LLC	Saint John	693071	2016	12	08
Xian Limited Partnership	Xian LLC	Saint John	693116	2016	12	12

FCIF Holdings LP	Global Holdings #1 LLC	Saint John	693239	2016	12	16
Yellow Turtle Limited Partnership	Moema Global Ltd.	Saint John	693243	2016	12	16
Emeda Investments Limited Partnership	Anaza Global Ltd.	Saint John	693244	2016	12	16
Cacomixtle Investments, LP	Cacomixtle Management, LLC	Fredericton	693284	2016	12	20
Onmfra Investments, LP	Onmfra Management, LLC	Fredericton	693285	2016	12	20
La Escondida Limited Partnership	Virreyes Ltd.	Saint John	693351	2016	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commanditaires	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Roseveare Limited Partnership	Roseveare Limited	Saint John	684246	2016	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Leadon (Fredericton) Operations LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693003	2016	12	06
CENTRE SUGARLOAF S.E.C. / SUGARLOAF CENTER LP	Atholville	Québec / Quebec	Tracy L. Wong Moncton	693114	2016	12	12
Leadon (Fredericton) Real Estate LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693249	2016	12	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Canoe 2015 Flow-Through LP	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681063	2016	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commanditaires	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Payne Transportation L.P.	Alberta	Payne Transportation Ltd.	Saint John	620301	2016	12	14

## Department of Human Resources

### NOTICE PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENT

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of an amendment effective December 8, 2016:

Operational Occupational Category, Part II  
Group: General Labour, Trades and Services (Group 281)

DELETE CLASSIFICATION:	CODE
Gardener	0466-281

## Service New Brunswick

### Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter 103, ss.10(2) of the Revised Statutes of New Brunswick, 2014

Previous Registered Name:	Walter Kyle Goodwin
New Registered Name:	Kyle Donovan
	Goodwin-Estabrooks
Address:	Centre Village, NB
Date Granted:	November 9, 2016
Previous Registered Name:	Kelly Jean Rushton
New Registered Name:	Sabrina Charlotte Rushton
Address:	Musquash, NB
Date Granted:	November 10, 2016
Previous Registered Name:	Caroline Madeleine Carson
New Registered Name:	Cameron James Carson
Address:	New Maryland, NB
Date Granted:	November 10, 2016

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commanditaires	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
-----------------------	----------------------------	------------------------------------	--	---	-----------------------	-----------------------	---------------------

## Ministère des Ressources humaines

### AVIS LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS MODIFICATION AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes qu'une modification a été apportée effectif le 18 décembre 2016 :

Catégorie de l'exploitation, Partie II  
Groupe : Manœuvres, hommes de métiers et de services  
(Groupe 281)

CLASSIFICATION SUPPRIMÉE	CODE
Jardinier ou jardinière	0466-281

## Services Nouveau-Brunswick

### Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois révisées du Nouveau-Brunswick de 2014, ch. 103, par. 10(2)

Ancien nom enregistré :	Walter Kyle Goodwin
Nouveau nom enregistré :	Kyle Donovan
	Goodwin-Estabrooks
Adresse :	Centre Village (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 9 novembre 2016

Ancien nom enregistré :	Kelly Jean Rushton
Nouveau nom enregistré :	Sabrina Charlotte Rushton
Adresse :	Musquash (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 10 novembre 2016

Ancien nom enregistré :	Caroline Madeleine Carson
Nouveau nom enregistré :	Cameron James Carson
Adresse :	New Maryland (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 10 novembre 2016

Previous Registered Name:	Zachary Garth McAdam-Chatterton	Ancien nom enregistré :	Zachary Garth McAdam-Chatterton
New Registered Name:	Zachary Garth McAdam	Nouveau nom enregistré :	Zachary Garth McAdam
Address:	Saint John, NB	Adresse :	Saint John (N.-B.)
Date Granted:	November 16, 2016	Date d'accueil de la demande :	Le 16 novembre 2016
Previous Registered Name:	Hyo Eun Lee	Ancien nom enregistré :	Hyo Eun Lee
New Registered Name:	Lydia Hyoeun Lee	Nouveau nom enregistré :	Lydia Hyoeun Lee
Address:	Fredericton, NB	Adresse :	Fredericton (N.-B.)
Date Granted:	November 17, 2016	Date d'accueil de la demande :	Le 17 novembre 2016
Previous Registered Name:	Jennay Kim Maillet	Ancien nom enregistré :	Jennay Kim Maillet
New Registered Name:	Jennay Kim Hayden	Nouveau nom enregistré :	Jennay Kim Hayden
Address:	Moncton, NB	Adresse :	Moncton (N.-B.)
Date Granted:	November 17, 2016	Date d'accueil de la demande :	Le 17 novembre 2016
Previous Registered Name:	Jasmine Dawn Thompson	Ancien nom enregistré :	Jasmine Dawn Thompson
New Registered Name:	Seranna Jasmine Dawn	Nouveau nom enregistré :	Seranna Jasmine Dawn
Address:	Grand Manan, NB	Adresse :	Grand Manan (N.-B.)
Date Granted:	November 18, 2016	Date d'accueil de la demande :	Le 18 novembre 2016
Previous Registered Name:	Changsun Kwon	Ancien nom enregistré :	Changsun Kwon
New Registered Name:	James Changsun Kwon	Nouveau nom enregistré :	James Changsun Kwon
Address:	Fredericton, NB	Adresse :	Fredericton (N.-B.)
Date Granted:	November 25, 2016	Date d'accueil de la demande :	Le 25 novembre 2016

**Josée Dubé**  
**Registrar General of Vital Statistics**

**Josée Dubé**  
**Registraire générale des statistiques de l'état civil**

## Notices of Sale

**CHARLES HECTOR SONIER / JOSEPH CHARLES SONIER and DIANNE SONIER / MARIE DIANNE SONIER**, of 24 Fundyview Drive at Alma, in the County of Albert and Province of New Brunswick, mortgagors and owners of the equity of redemption, **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage and to **ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 24 Fundyview Drive at Alma, in the County of Albert and Province of New Brunswick, known as PID 610337.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **January 31<sup>st</sup>, 2017, at 11:00 a.m.** at the Riverview Town Hall located at 30 Honour House Court, in Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of January 4<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup>, 18<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup>, 2017.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 16<sup>th</sup> day of December, 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

## Avis de vente

**CHARLES HECTOR SONIER / JOSEPH CHARLES SONIER et DIANNE SONIER / MARIE DIANNE SONIER**, du 24, promenade Fundyview, à Alma, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIERE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque, et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 24, promenade Fundyview, à Alma, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 610337.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **31 janvier 2017, à 11 h**, à l'hôtel de ville de Riverview, 30, cour Honour House, Riverview, comté d'Albert (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 janvier 2017 du *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 16 décembre 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet McLaughlin, Avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

## PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

## COUNTY OF WESTMORLAND

TO: Doiron, Mélanie, mortgagor

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN

**Freehold property** situate in Dieppe, in the Parish of Moncton, in the County of Westmorland and the Province of New Brunswick.Sale conducted under the Power of Sale in the mortgage and under the *Property Act*.

Notice of sale given by Caisse populaire acadienne ltée, formerly Caisse Populaire de Shippagan Limitée, Mortgagee.

Sale will be held on Monday, **January 30<sup>th</sup>, 2017**, at 1:30 p.m. local time, at the Town Hall in Dieppe in the County of Westmorland and the Province of New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

José Duguay

SONIER DUGUAY, 3623 rue Principale, Tracadie Sheila, N.B., E1X 1C9

Solicitors for Caisse populaire acadienne ltée

## PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

## COMTÉ DE WESTMORLAND

DESTINATAIRE: Doiron, Mélanie, débiteur hypothécaire

ET A : TOUTES AUTRES PERSONNES INTÉRESSÉES

**Bien en tenue libre** situé à Dieppe, dans la paroisse de Moncton, dans le comté de Westmorland et la province du Nouveau-Brunswick;Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par Caisse populaire acadienne ltée, anciennement Caisse Populaire de Shippagan Limitée, créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **lundi 30 janvier 2017 à 13 h 30**, heure locale, à l'Hotel de Ville de Dieppe, à Dieppe, dans le comté de Westmorland et la province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

José Duguay

SONIER DUGUAY, 3623 rue Principale, Tracadie-Sheila, N.B., E1X 1C9

Avocats de Caisse populaire acadienne ltée

**Notice to Advertisers**

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120

**Avis aux annonceurs**

*La Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Notice:** The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing  
Office of the Attorney General**  
Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionnaire.

## Statutory Orders and Regulations Part II

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**La version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/procureur_general/gazette_royale.html)

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Avis :** Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives  
Cabinet du procureur général**  
Place-Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2016-73**

under the

**JUDICATURE ACT**

and the

**PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT  
(O.C. 2016-313)**

*Filed December 20, 2016*

**1 Rule 22 of the Rules of Court, “SUMMARY JUDGMENT”, New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act, is repealed and the attached Rule 22, “SUMMARY JUDGMENT”, is substituted.**

**2 Subrule .09 of Rule 27 of the Rules of Court, “PLEADINGS”, is amended**

*(a) in clause (a) of the French version by striking out the comma at the end of the clause and substituting a semicolon;*

*(b) in clause (b) by striking out “or” at the end of the clause;*

*(c) in clause (c) by striking out the period at the end of the clause and substituting a comma;*

*(d) by adding after clause (c) the following:*

*(d) is a contempt of court, or*

*(e) is not in conformity with the Rules of Court.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-73**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE**

et de la

**LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE AUX  
INFRACTIONS PROVINCIALES  
(D.C. 2016-313)**

*Déposé le 20 décembre 2016*

**1 Est abrogée et remplacée par la règle 22, « JUGEMENT SOMMAIRE », ci-annexée la règle 22 des Règles de procédure, « JUGEMENT SOMMAIRE », Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 pris en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales.**

**2 L'article .09 de la règle 27 des Règles de procédure, « PLAIDOIRIES », est modifié**

*a) à l'alinéa a) de la version française, par la suppression de la virgule à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

*b) à l'alinéa b), par la suppression de « ou » à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

*c) à l'alinéa c), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

*d) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :*

*d) fait outrage au tribunal;*

*e) ne se conforme pas aux Règles de procédure.*

**3 Subrule .01 of Rule 31 of the Rules of Court, “DISCOVERY OF DOCUMENTS”, is amended by repealing the definition “document” and substituting the following:**

“document” means, unless the context requires otherwise, a record of information, however recorded or stored, whether in printed form, on film, by electronic means or otherwise; (*document*)

**4 Paragraph (4) of Rule 39.01 of the Rules of Court, “EVIDENCE ON MOTIONS AND APPLICATIONS”, is repealed and the following is substituted:**

(4) Subject to section 34 of the *Judicature Act*, an affidavit for use on a motion need not be confined to statements of fact within the personal knowledge of the deponent, but may contain statements as to the deponent’s information and belief, if the source of the deponent’s information and the deponent’s belief in the statements are specified in the affidavit.

**5 Rule 62 of the Rules of Court, “CIVIL APPEALS TO THE COURT OF APPEAL”, is amended**

*(a) by adding after subrule .14 of Rule 62 the following:*

**62.14.1 Where the Appeal Raises a Question of Law Alone**

With leave of the Registrar and subject to Rule 62.14(4), where the appeal raises a question of law alone, an appellant may comply with Rule 62.14(1) by filing his or her pre-hearing brief, pre-trial brief, post-hearing brief or post-trial brief, as the case may be, with all necessary modifications to the style of proceeding.

**62.14.2 Time Limit for Oral Argument by Self-Represented Party and Separately Represented Party**

*General*

(1) Nothing in this rule shall be construed to limit a judge’s or a panel of judges’ control over the proceedings.

**3 L’article .01 de la règle 31 des Règles de procédure, « COMMUNICATION DES DOCUMENTS », est modifié par l’abrogation de la définition « document » et son remplacement par ce qui suit :**

« document », sauf indication contraire du contexte, s’entend d’un enregistrement de renseignements, indépendamment de la façon dont ils sont enregistrés ou conservés, que ce soit, notamment, sous forme imprimée, sur pellicule ou par moyens électroniques; (*document*)

**4 Le paragraphe (4) de la règle 39.01 des Règles de procédure, « ADMINISTRATION DE LA PREUVE SUR UNE MOTION OU UNE REQUÊTE », est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(4) Sous réserve de l’article 34 de la *Loi sur l’organisation judiciaire*, il n’est pas nécessaire qu’un affidavit utilisé dans le cadre d’une motion se limite à l’exposé des faits dont le déposant a une connaissance directe; l’affidavit peut comprendre un exposé des renseignements qu’il a appris ou qu’il croit être vrais, pourvu qu’y soient précisées la source de ses renseignements et ses raisons d’y croire.

**5 La règle 62 des Règles de procédure, « APPELS EN MATIÈRE CIVILE DEVANT LA COUR D’APPEL », est modifiée**

*a) par l’adjonction de ce qui suit après l’article .14 de la règle 62 :*

**62.14.1 Appel limité à une question de droit**

Sous réserve de la règle 62.14(4) et avec la permission du registraire, lorsque l’appel ne soulève qu’une question de droit, l’appelant peut se conformer à la règle 62.14(1) en déposant, selon le cas, son mémoire préparatoire ou postérieur à l’audience ou au procès accompagné de toutes les adaptations à l’intitulé de l’instance jugées nécessaires.

**62.14.2 Délai de la plaidoirie orale de la partie non représentée et de la partie représentée séparément**

*Principe général*

(1) La présente règle n’a pas pour effet de limiter le pouvoir du juge ou de la formation de juges d’être maître de l’instance.

*Time Limit for Oral Argument*

(2) Unless the judge or a panel of judges otherwise directs, oral argument by each self-represented party and each separately represented party shall not exceed

- (a) with respect to the main submission, 45 minutes, and
- (b) with respect to the reply, ten minutes.

*(b) by adding after subrule .19 of Rule 62 the following:*

#### **62.19.1 Where the Appeal Raises a Question of Law Alone**

With leave of the Registrar and subject to Rule 62.19(6), where the appeal raises a question of law alone, a respondent may comply with Rule 62.19(1) by filing his or her pre-hearing brief, pre-trial brief, post-hearing brief or post-trial brief, as the case may be, with all necessary modifications to the style of proceeding.

*(c) by adding after paragraph (1) of Rule 62.21 the following:*

(1.1) Without limiting the generality of the foregoing, the Court of Appeal or a judge of the Court of Appeal may strike out a document, or a part of a document, at any time, with or without leave to amend, on terms that are just, on the ground that it

- (a) may prejudice, embarrass or delay the fair hearing of the matter,
- (b) is scandalous, frivolous or vexatious,
- (c) is an abuse of the process of the court,
- (d) is a contempt of court, or
- (e) is not in conformity with the Rules of Court.

*(d) by adding after subrule .29 of Rule 62 the following:*

*Délai de la plaidoirie orale*

(2) Sauf directive contraire du juge ou de la formation de juges, la plaidoirie orale de chaque partie non représentée et de chaque partie représentée séparément se limite :

- a) s'agissant de l'argumentation principale, à quarante-cinq minutes;
- b) s'agissant de la réplique, à dix minutes.

*b) par l'adjonction de ce qui suit après l'article .29 de la règle 62 :*

#### **62.19.1 Appel limité à une question de droit**

Sous réserve de la règle 62.19(6) et avec la permission du registraire, lorsque l'appel ne soulève qu'une question de droit, l'intimé peut se conformer à la règle 62.19(1) en déposant, selon le cas, son mémoire préparatoire ou postérieur à l'audience ou au procès accompagné de toutes les adaptations à l'intitulé de l'instance jugées nécessaires.

*c) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) de la règle 62.21 :*

(1.1) À tout moment et avec ou sans la permission de le modifier, la Cour d'appel ou l'un de ses juges peut radier tout ou partie d'un document selon les modalités qui sont estimées justes au motif que le document :

- a) peut compromettre, gêner ou retarder le jugement équitable de l'affaire;
- b) est scandaleux, frivole ou vexatoire;
- c) constitue un usage abusif de la procédure judiciaire;
- d) fait outrage au tribunal;
- e) ne se conforme pas aux Règles de procédure.

*d) par l'adjonction de ce qui suit après l'article .29 de la règle 62 :*

### **62.29.1 Registrar Authority to Reject a Document**

The Registrar may reject a document, or a part of a document, at any time, with or without leave to amend, on terms that are just, on the ground that it

- (a) may prejudice, embarrass or delay the fair hearing of the matter,
- (b) is scandalous, frivolous or vexatious,
- (c) is an abuse of the process of the court,
- (d) is a contempt of court, or
- (e) is not in conformity with the Rules of Court.

**6 Form 27I of the Appendix of Forms to the Rules of Court is amended in paragraph c) of the French version by striking out “défense reconventionnelle” and substituting “défense du mise en cause”.**

**7 Form 62D of the Appendix of Forms to the Rules of Court is amended in the English version by striking out “Solicitor for appellant (or Appellant, where not represented by a solicitor)” and substituting “Solicitor for respondent (or Respondent where not represented by a solicitor)”.**

**8 This Rule comes into force on January 1, 2017.**

### **62.29.1 Pouvoir du registraire de refuser un document**

À tout moment et avec ou sans la permission de le modifier, le registraire peut refuser tout ou partie d'un document selon les modalités qu'il estime justes au motif que le document :

- a) peut compromettre, gêner ou retarder le jugement équitable de l'affaire;
- b) est scandaleux, frivole ou vexatoire;
- c) constitue un usage abusif de la procédure judiciaire;
- d) fait outrage au tribunal;
- e) ne se conforme pas aux Règles de procédure.

**6 La formule 27I du formulaire des Règles de procédure est modifiée à l'alinéa c) de la version française par la suppression de « défense reconventionnelle » et son remplacement par « défense du mis en cause ».**

**7 La formule 62D du formulaire des Règles de procédure est modifiée à la version anglaise par la suppression de « Solicitor for appellant (or Appellant, where not represented by a solicitor) » et son remplacement par « Solicitor for respondent (or Respondent where not represented by a solicitor) ».**

**8 La présente règle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.**

**DISPOSITION WITHOUT TRIAL****RULE 22****SUMMARY JUDGMENT****22.01 Where Available***To Plaintiff*

(1) After the defendant has served a Statement of Defence or served a Notice of Motion, a plaintiff may move with supporting affidavit or other evidence for summary judgment on all or part of the claim in the Statement of Claim.

(2) The plaintiff may move, without notice, for leave to serve a Notice of Motion for summary judgment together with the Statement of Claim, and leave may be given if urgency is shown, subject to such directions as are just.

*To Defendant*

(3) After the defendant has served a Statement of Defence, the defendant may move with supporting affidavit or other evidence for summary judgment dismissing all or part of the claim in the Statement of Claim.

**22.02 Evidence on Motion**

(1) An affidavit for use on motion for summary judgment may be made on information and belief as provided in Rule 39.01(4), but, on the hearing of the motion, the court may draw an adverse inference from the failure of a party to provide the evidence of a person having personal knowledge of contested facts.

(2) In response to an affidavit or other evidence supporting a motion for summary judgment, a responding party may not rest solely on the allegations or denials in the party's pleadings, but shall set out, in affidavit or other evidence, specific facts showing there is a genuine issue requiring a trial.

(3) With leave of the court, an affidavit for use on motion for summary judgment may contain opinion evidence if the deponent would be allowed to give that evidence while testifying in court.

**CONCLUSION SANS PROCÈS****RÈGLE 22****JUGEMENT SOMMAIRE****22.01 Applicabilité***Au demandeur*

(1) Le défendeur ayant signifié l'exposé de sa défense ou son avis de motion, le demandeur peut, par voie de motion appuyée de preuve par affidavit ou autre, solliciter un jugement sommaire sur tout ou partie de la demande formulée dans l'exposé de sa demande.

(2) Par voie de motion présentée sans préavis, le demandeur peut prier la cour de l'autoriser à signifier avec l'exposé de sa demande un avis de motion visant l'obtention d'un jugement sommaire, et cette autorisation peut être accordée, sous réserve des directives que la cour estime justes, si l'existence d'un cas d'urgence est établie.

*Au défendeur*

(3) Ayant signifié l'exposé de sa défense, le défendeur peut, par voie de motion appuyée de preuve par affidavit ou autre, solliciter un jugement sommaire rejetant tout ou partie de la demande formulée dans l'exposé de la demande.

**22.02 Preuve à l'appui d'une motion**

(1) Dans le cadre d'une motion visant l'obtention d'un jugement sommaire, un affidavit peut faire état des renseignements que le déposant a appris ou qu'il croit être vrais, comme le prévoit la règle 39.01(4), mais, si n'est pas produit le témoignage d'une personne ayant une connaissance directe des faits contestés, la cour peut, à l'audience, en tirer une inférence défavorable.

(2) Lorsqu'une motion visant l'obtention d'un jugement sommaire est appuyée de preuve par affidavit ou autre, l'intimé ne peut se limiter à invoquer des allégations ou des dénégations énoncées dans ses plaidoiries. Au moyen de preuve par affidavit ou autre, il doit relater des faits précis faisant apparaître une véritable question en litige qui nécessite la tenue d'un procès.

(3) Avec l'autorisation de la cour, tout affidavit utilisé dans le cadre d'une motion visant l'obtention d'un jugement sommaire peut comprendre un élément de preuve sous forme de témoignage d'opinion dans la me-

sure où cet élément de preuve serait admissible en preuve dans le cadre du témoignage en cour du déposant.

### **22.03 Briefs Required**

(1) On a motion for summary judgment, each party shall serve on every other party to the motion a brief consisting of a concise statement of all relevant facts, the argument, law, and authorities relied on by the party.

(2) The moving party's brief shall be served and filed, with proof of service, in the office of the clerk of the judicial district where the motion is to be heard at least seven days before the hearing.

(3) The responding party's brief shall be served and filed, with proof of service, in the office of the clerk of the judicial district where the motion is to be heard at least four days before the hearing.

### **22.04 Disposition of Motion**

#### *General*

(1) The court shall grant summary judgment if

(a) the court is satisfied there is no genuine issue requiring a trial with respect to a claim or defence, or

(b) the parties agree to have all or part of the claim determined by a summary judgment and the court is satisfied it is appropriate to grant summary judgment.

#### *Powers*

(2) In determining whether there is a genuine issue requiring a trial, the court shall consider the evidence submitted by the parties and may exercise any of the following powers for the purpose, unless it is in the interests of justice for those powers to be exercised only at a trial:

(a) weighing the evidence;

(b) evaluating the credibility of a deponent; and

(c) drawing a reasonable inference from the evidence.

### **22.03 Mémoires à fournir**

(1) Dans le cas d'une motion visant l'obtention d'un jugement sommaire, chaque partie signifie aux autres parties à la motion un mémoire, lequel se compose d'un exposé concis des faits pertinents, des arguments, des règles de droit et des autorités que la partie invoque.

(2) Sept jours au moins avant l'audience, l'auteur de la motion signifie son mémoire et le dépose, avec preuve de signification à l'appui, au greffe de la circonscription judiciaire dans laquelle la motion sera instruite.

(3) Quatre jours au moins avant l'audience, l'intimé signifie son mémoire et le dépose, avec preuve de signification à l'appui, au greffe de la circonscription judiciaire dans laquelle la motion sera instruite.

### **22.04 Décision sur la motion**

#### *Dispositions générales*

(1) La cour rend un jugement sommaire lorsqu'elle constate :

a) ou bien qu'une demande ou une défense ne soulève pas de véritable question en litige nécessitant la tenue d'un procès;

b) ou bien qu'il convient de rendre pareil jugement et les parties sont d'accord pour que tout ou partie de la demande soit tranché de la sorte.

#### *Pouvoirs*

(2) Lorsqu'elle décide de l'existence d'une véritable question en litige qui nécessite la tenue d'un procès, la cour tient compte des éléments de preuve que les parties ont présentés et peut exercer l'un quelconque des pouvoirs ci-dessous énumérés, sauf si l'intérêt de la justice commande de ne les exercer que dans le cadre d'un procès :

a) apprécier la preuve;

b) évaluer la crédibilité d'un déposant;

c) tirer de la preuve une inférence raisonnable.

*Oral Evidence (mini-trial)*

(3) For the purposes of exercising the powers set out in this subrule, a judge may order that oral evidence be presented by one or more parties, with or without time limits on its presentation.

*If Only Genuine Issue is Amount*

(4) If the court is satisfied the only genuine issue is the amount to which the moving party is entitled, the court may direct a trial of that issue.

*If Only Genuine Issue is Question of Law*

(5) If the court is satisfied the only genuine issue is a question of law, the court may determine that question and grant judgment accordingly.

*If Only Claim is for an Accounting*

(6) If the only claim is for an accounting and the defendant fails to satisfy the court there is some preliminary issue to be tried, the court may grant judgment on the claim and give directions for an accounting.

**22.05 If a Trial is Necessary**

(1) If summary judgment is refused, or is granted in part only, and a trial is necessary, the court may order that the action be set down for trial in the normal course or within a specified time and may specify the material facts which are not in dispute and may define the remaining issues where they are not sufficiently defined in the pleadings.

(2) If it is ordered that an action proceed to trial in whole or in part, the court may impose the terms and conditions as are just, including directions

(a) for payment into court of the whole or part of the claim and, in addition to or in lieu of payment into court of the whole or part of the claim, for provision of security for costs, and

(b) that the scope of examinations for discovery be limited to matters not covered by the affidavits filed on the motion and the cross-examinations on the mo-

*Témoignages oraux (mini-procès)*

(3) Aux fins d'exercice des pouvoirs qu'énumère le présent article, le juge peut ordonner qu'une ou plusieurs parties rendent des témoignages oraux, avec ou sans limite de temps pour leur présentation.

*Si la seule véritable question en litige porte sur le montant de la demande*

(4) Si elle constate que la seule véritable question en litige a trait au montant auquel a droit l'auteur de la motion, la cour peut ordonner l'instruction de cette question.

*Si la seule véritable question en litige porte sur une question de droit*

(5) Si elle constate que la seule véritable question en litige a trait à une question de droit, la cour peut la trancher, puis rendre jugement en conséquence.

*Si la demande vise uniquement une reddition de comptes*

(6) Si la demande se limite à une reddition de comptes, la cour peut rendre jugement sur la demande et donner des directives à cette fin, à moins que le défendeur ne la convainque qu'il y a lieu d'instruire quelque question préliminaire.

**22.05 Nécessité d'un procès**

(1) Lorsque le jugement sommaire est refusé ou qu'il n'est accordé qu'en partie et que la tenue d'un procès s'avère nécessaire, la cour peut ordonner la mise au rôle de l'action dans son cours normal ou dans un délai déterminé, préciser les faits déterminants qui ne sont pas contestés et définir les questions qui restent en litige, si celles-ci ne sont pas suffisamment définies dans les plaidoiries.

(2) En ordonnant l'instruction entière ou partielle d'une action, la cour peut imposer les modalités et les conditions qu'elle estime justes, y compris des directives concernant à la fois :

a) la consignation à la cour de tout ou partie du montant demandé ou le versement d'une sûreté en garantie des dépens, ou les deux;

b) la limite de la portée des interrogatoires préalables à des questions qui n'ont pas été traitées dans les affidavits déposés à l'appui de la motion ou dans les

tions, and that the affidavits and cross-examinations be used in addition to or instead of examinations for discovery.

(3) If a party fails to comply with an order for payment into court or for security for costs, the opposite party may apply to the court for an order dismissing the action or striking out the Statement of Defence, as the case may be, with or without costs as may be just. If, on such a motion, the Statement of Defence is struck out, the defendant shall be deemed to be noted in default, and the plaintiff may move for judgment in respect of any claim for relief for which the plaintiff is not required by Rule 21.05 to set the action down for trial.

(4) On the terms as may be just, the court may order that the enforcement of a summary judgment be stayed pending the determination of a claim in the statement of claim, counterclaim, cross-claim or third-party claim.

## 22.06 Costs Sanctions for Improper Use of Rule

### *If Motion Fails*

(1) On a motion for summary judgment, if the moving party obtains no relief and the action as originally constituted is allowed to proceed to trial without the imposition of terms or conditions, the court shall fix the costs of the opposite party and order the moving party to pay them without delay unless the court is satisfied that the motion, although unsuccessful, was nevertheless justified.

### *If Affidavit Filed in Bad Faith*

(2) If it appears to the court that an affidavit filed on a motion under this rule was filed in bad faith or solely for the purpose of delay, the court may fix the costs of the opposite party and order the party filing the affidavit to pay those costs without delay.

## 22.07 Effect of Summary Judgment

If a plaintiff obtains summary judgment under this rule, the judgment shall not prejudice the plaintiff's right to proceed against the same defendant for other relief or against any other defendant for the same or other relief.

contre-interrogatoires subséquents ainsi que l'utilisation de ces affidavits et de ces contre-interrogatoires en plus des interrogatoires préalables ou à leur place.

(3) Si une partie omet de se conformer à une ordonnance de consignation à la cour ou de sûreté en garantie des dépens, la partie adverse peut demander à la cour d'ordonner le rejet de l'action ou la radiation de l'exposé de la défense, selon le cas, avec ou sans dépens selon ce qu'elle estime juste. Si l'exposé de la défense est radié sur motion, le défendeur est réputé être constaté en défaut et le demandeur peut solliciter un jugement par rapport à toute demande de redressement pour laquelle il n'est pas tenu, vu la règle 21.05, de la faire instruire.

(4) Selon les modalités qu'elle estime justes, la cour peut ordonner la suspension de l'exécution du jugement sommaire en attendant qu'elle statue sur toute autre demande que formule l'exposé de la demande, la demande reconventionnelle, la demande entre défendeurs ou la mise en cause.

## 22.06 Condamnation aux dépens pour usage abusif de la règle

### *Rejet de la motion*

(1) Lorsque, sur motion visant l'obtention d'un jugement sommaire, l'auteur de la motion n'a droit à aucune mesure de redressement et l'action telle qu'elle était formée initialement peut être mise au rôle sans que soient imposées à cet égard des modalités ou des conditions, la cour fixe les dépens de la partie adverse et ordonne à l'auteur de la motion de les payer immédiatement, sauf si elle est convaincue que la motion, quoique rejetée, s'avérait néanmoins justifiée.

### *Affidavit déposé de mauvaise foi*

(2) S'il lui apparaît qu'un affidavit à l'appui d'une motion a été déposé tel que le prévoit la présente règle, mais de mauvaise foi ou uniquement à des fins dilatoires, la cour peut fixer les dépens de la partie adverse et ordonner au dépositaire de l'affidavit de les payer immédiatement.

## 22.07 Effet du jugement sommaire

Le demandeur à qui la cour accorde un jugement sommaire en vertu de la présente règle conserve son droit de poursuivre soit le même défendeur pour obtenir contre lui d'autres mesures de redressement, soit tout autre défendeur pour obtenir contre lui des mesures de redressement identiques ou différentes.

**22.08 Application to Counterclaims, Cross-Claims and Third-Party Claims**

Subject to Rules 28, 29 and 30, this rule applies with the necessary modifications to a counterclaim, a cross-claim or a third-party claim.

**22.08 Application aux demandes reconventionnelles, aux demandes entre défendeurs et aux mises en cause**

Sous réserve des règles 28, 29 et 30 et avec les adaptations nécessaires, la présente règle s'applique à une demande reconventionnelle, à une demande entre défendeurs ou à une mise en cause.



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2016-74**

under the

**OFFICIAL LANGUAGES ACT  
(O.C. 2016-315)**

*Filed December 20, 2016*

**1 New Brunswick Regulation 2015-67 under the Official Languages Act is amended by adding after section 3 the following:**

**Offence**

**4** A person who violates or fails to comply with section 43.1 of the Act commits an offence punishable under Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category D offence.

**2 This Regulation comes into force on December 31, 2016.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-74**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES  
(D.C. 2016-315)**

*Déposé le 20 décembre 2016*

**1 Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2015-67 pris en vertu de la Loi sur les langues officielles est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 3 :**

**Infraction**

**4** Quiconque contrevient ou omet de se conformer à l'article 43.1 de la Loi commet une infraction punissable sous le régime de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe D.

**2 Le présent règlement entre en vigueur le 31 décembre 2016.**



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2016-75**

under the

**NEW BRUNSWICK INCOME TAX ACT  
(O.C. 2016-317)**

*Filed December 20, 2016*

**1 Section 3 of New Brunswick Regulation 2011-73 under the New Brunswick Income Tax Act is amended by striking out “the 2010, 2011, 2012, 2013 and 2014 taxation years” and substituting “the 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 and 2019 taxation years”.**

**2 Section 4 of the Regulation is amended**

**(a) by renumbering the section as subsection 4(1);**

**(b) by adding after subsection (1) the following:**

**4(2) For the purposes of section 52.1 of the Act, the amount of the total family income for each of the 2015, 2016, 2017, 2018 and 2019 taxation years is \$30,000.**

**3 This Regulation comes into force on January 1, 2017.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-75**

pris en vertu de la

**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
(D.C. 2016-317)**

*Déposé le 20 décembre 2016*

**1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2011-73 pris en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick est modifié par la suppression de « des années d'imposition 2010, 2011, 2012, 2013 et 2014 » et son remplacement par « des années d'imposition 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 ».**

**2 L'article 4 du Règlement est modifié**

**a) par la renumérotation de l'article, lequel devient le paragraphe 4(1);**

**b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :**

**4(2) Aux fins d'application de l'article 52.1 de la Loi, le montant du revenu familial total pour chacune des années d'imposition 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 est de 30 000 \$.**

**3 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.**